

শ্রীবাদরায়ণিরূপাচ ॥

পিতরাবুপলকার্থে বিদিষ্মা পুরুষোত্তমঃ । মা ভূদিতি নিজাং মায়াং ততান জনমোহিনীঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পঞ্চচতুর্বিংশকেহথ পিতৃনন্দাদিস্মানঃ । উগ্রসেনাভিষেকশ শুরো র্বাসাং পুরাগমঃ ॥ ০ ॥

উপলকার্থে বিদিষ্মা । ইত্যয়সর্থঃ । উপ সন্মৈপে আবয়োঃ পুজ্বুদ্ব্যা সাংসারিকপরমস্মৃতভোগাং পূর্বমেব লক্ষ্যে লক্ষ্যে আবামীশ্বরাবিতি পরমজ্ঞানরূপঃ অর্থো যাভ্যাং তথাভূতৈ তৌ জ্ঞাত্বা ময়ি প্রসমে সতি অনয়োজ্জ্বলানং নাম কিং দুর্ভতঃ স্যাং দুর্ভতস্ত ময়ি পুজ্বতয়া প্রেমস্মৃতঃ অত ইদানীমেতজ্জ্ঞানং মা ভূদিতি নিজাং স্বাধীনাং মায়াং তয়োঃ প্রসারিতবানিতি ॥ ১ ॥

বৈক্ষণবতোষণী ।

অহো ভগবতো মৌমি বলাং সর্বপ্রবর্তনঃ । প্রাহিণোদ্বিষ্মুনেহপি শ্রীমদ্বাদীনপি ব্রজে ॥

অথ তৎ সংপরেতং বিচকর্ষ ভূমাবিত্যাবত্য উবাচ পিতরাবিত্যেতৎ পর্যাস্তু প্রকরণশ্চ লীলাক্রমবিষ্টনার্থং পচাস্তাং বিবিধাঃ পাকা-ইতিবদ্বার্থিক এব ক্রমে গৃহতে । তথাহি । প্রথমং তাবৎ কংসস্ত মৃত্যুপ্রত্যাঘনার্থরঞ্জভূমবেব যৎ কিঞ্চিদিকর্ণং ততঃ কংসদ্বাতৃগং হননং ততঃ শ্রীবস্তুদেবদেবকীমোচনং তৈব্রেব তাভ্যাং বন্দ্যমানযোঃ স্তয়োঃ সঙ্কোচবচনং ততঃ পর্বতকায়স্য কংসস্য ঘমনাতীরং প্রতি নয়নাদস্মত্বাং শ্রীকৃষ্ণেন স্বয়মেব পুন বিকর্ষণং তেন চ পরিখা জাতেতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রসিদ্ধঃ । যথা । গৌরবেণাতিমহতা পরিখা তেন কৃষ্ণতা । কৃতা কংসস্য দেহেন বেগেনেব মহাস্তম ইতি । সা চাদ্যাপি বিশ্রাস্তীর্থপর্যাস্তস্মত্বা কংসস্য ধাতমিতি কংসনদীতি চ প্রসিদ্ধা দৃশ্টতে । এবং কংসদেহস্য শ্বেত্যকাঠিয়েহপি ব্যক্তে । ততঃ কংসাদিস্ত্রীগাং তৈব্রেব গমনং বিলাপাদ্যকঃ । ততশ্চ পিতরাবুপলকার্থীবিত্যাদি । অথ তদিনং প্রকরণং বাখ্যায়তে । উপলকার্থাবিতি উপোহত্ত হীনে । পুত্রভাবময়প্রেমতো হীনতয়া লক্ষ্যে পারমেশ্বর্যজ্ঞানং যাভ্যাং তাদৃশো তয়োচনানন্তরবন্দনসময়ে জ্ঞাত্বা তত্ত্ব মা ভূদিতি বিচার্য জনমোহিনী যা মায়া পুজ্বাদ্যাসন্ত্রিকপা নিজাং তাং স্ববিষয়িকাং ততান । যা শ্রীতিরবিবেকানাং বিষয়েষনপায়নী । স্বামুশ্চরতঃ সা যে হৃদয়ান্ত্রপ সর্পিতিবৎ । অন্তঃক্ষেত্রঃ । যদ্বা । স্বীয়মসাধারণীং কৃপাং কিম্বা স্ববিষয়িকাং পিতৃভাবময়ীং কৃপাং বাংসল্যং তামভিবাঞ্ছয়তি জনানাং প্রত্যক্ষানাং মোহিনীং যদৰ্শনেন তদানীন্তনা যচ্চ বগেনেদানীন্তনাশ ভক্তাঃ প্রেমমোহং প্রাপ্তবন্তীত্যার্থঃ । এতেন তাদৃশ ভাবস্য পরম-পুরুষার্থক ধ্বনিতঃ । শ্রীশুকাদীনামপি তাদৃশভক্তগাম্ভুষ্মপাতোঃ । যদ্বা । তাং মায়াঃ পুনঃ কীদৃশীঃ । অংশেন জনমোহিনীক কিঞ্চিদ্যথাবচনহেন পুরতঃ প্রণীয়মানত্বাং তচ্চামুঃ প্রতি যুক্তমেব । শ্রীযু নর্ত্ব বিবাহে চ বৃত্তার্থে প্রাণসংকটে । ইত্যাদিশ্যায় পুত্রভাব-এবানযোঃ পিতৃহেন স্বীকৃতযোৱার্তিরিতি । বক্ষ্যতে চেতি মায়েত্যাদৌ পরিভাগতুমুদ্মিতি ॥ ১ ॥

ক্রমসম্বর্তনঃ ।

উপলকার্থাবিতি উপাত্র হীনে । পুত্রপেন্না প্রেক্ষ্য দীনতরা লক্ষ্যে পারমেশ্বর্যজ্ঞানং যাভ্যাং তাদৃশো জ্ঞাত্বা তচ্চ মা ভূদিতি

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ণী ।

প্রপিত্রোঃ সাম্ভনং কংসতাতে রাজাং ব্রজেশিতুঃ । সমাধিং পঞ্চচতুর্বিংশে সবাসং শুরো ব্যধাং ॥ ০ ॥

উপলকোহৃতঃ অস্তুদৈশ্বর্যজ্ঞানরূপঃ ধনং যাভ্যাং তথাভূতৈ পিতরৌ জ্ঞাত্বা মা ভূদিতি স চার্যেহনযোর্বাস্ত কিন্তু তদাবরকে বাংসল্যপ্রেমেব সংপ্রত্যস্ত মম চানযোশ তেনৈব পরমানন্দলাভাদিতি মনসি বিমৃগ্ন নিজামস্তরঙ্গাং মায়াং স্বেশ্বর্যজ্ঞানমাবরীতুং যোগমায়াং ততান জনমোহিনীঃ । দীর্ঘমানং ন গৃহস্তি বিনা সংমেবনং জনা ইত্যত্র জনশক্তেন ভক্তা এবোক্তাস্তান্মোহিনীতুং শীলং যশাস্তাং । যদ্বা । জনযত ইতি জনোঃ জননীজনকৈ তয়োর্মোহিনীঃ । শ্রীগামিচরণাশ্চাত্র ময়ি প্রসমে সত্যনযোঃ জ্ঞানং নাম কিং

পঞ্চচতুর্বিংশ অধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণকর্তৃক পিতৃনন্দাদি (মাতা ও পিতার) সাম্ভনা এবং উগ্রসেনাভিষেক তথা শুরুনিবাস হইতে গৃহাগমন বর্ণন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন् ! পুরুষোত্তম শ্রীকৃষ্ণ জানিতে পারিলেন যে পিতা মাতার সাংসারিক স্থানভূতোগ হইবার পূর্বেই “আমরা দুইজন ঈশ্বর” এমত পরিজ্ঞান জয়িল কিন্তু আমি প্রসম হইলে ইহাদের একপ জ্ঞান দুর্ভ হইবার সম্ভাবনা নাই, বরং আমার প্রতি পুত্রজ্ঞান দ্বারা যে প্রেম স্থ হইতেছে তাহাই দুর্ভ হইবে, অতএব এক্ষণে ইহাদের আমার প্রতি “ঈশ্বর” জ্ঞানে কার্য নাই, এই বিবেচনা করিয়া তাহাদের প্রতি নিজের অধীনা জনমোহিনী মায়াকে বিস্তার করিলেন ॥ ১ ॥

উবাচ পিতরাবেত্য সাগ্রজঃ সাহুর্তর্ষভঃ । প্রশ্নযাবনতঃ প্রীণমন্ত্র তাতেতি সাদরং ॥ ২ ॥
নাম্বত্তো যুবয়োস্তাত নিত্যোৎকষ্টিতয়োরপি । বাল্যপৌগণ্ডকেশোরাঃ পুত্রাভ্যামভবন্ত কঢ়িৎ ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদেব দর্শয়তি উবাচেত্যাদিভিরষ্টভিঃ । শ্রীগন্ম প্রীগন্ম সাদরং ক্রবন্ম ॥ ২ ॥
অস্মত্ব অশ্রুমিতং নিত্যমূৰক্ষিতয়োরপি যুবয়োঃ পুত্রাভ্যামাবাভ্যাঃ কৃত্বা বাল্যপৌগণকৈশোরাস্তত্ত্ববহুভবমুখানীত্যর্থঃ ।
নাভব্রিতি অস্মত্ব পুত্রাভ্যামিতি সামান্যধিকরণ্যঃ বা ॥ ৩ ॥

ବୈଷ୍ଣବତୋଷଣୀ ।

তদেব বিশুণ্ণোতি উবাচেতি । উবাচ পিতরাবেত্যেতি পূর্বং মোচযিষ্ঠা গৃহমেব প্রস্থাপিতৌ তাবাগত্যেত্যার্থঃ । কংসাদিসংস্কারার্থ-
মন্ত্রান্বিষয়েজ্ঞেতি ভাবঃ । সাহ্যতর্জন ইতি স্ববৎশুভ্রান্বন্ধুগৃহীতেষ্য যাদবেষ্যুচ কৃপাঃ বিস্তারযিত্বমুচিতোঃযমিতি । তদৰ্শনযাতেষপি তাঃ
বিস্তারিতবানিতি ভাবঃ । তথাচ বিশুল্পুরাণে । মোহায যচ্ছক্রম্য বিত্তান স বৈষ্ণবীমিতি । সাগ্রজস্তঃ তৎসাহিত্যেন তয়োরধিক-
বিশ্বাসাদ্যার্থঃ । অগ্নিষ্ঠেঃ । যদ্বা । হে অস্থ তাতেত্যেবং সঙ্গেধনেন প্রীণযন্তো প্রীণযন্তো কিম্বা স্বয়মেব শৃষ্টান্সাদরমূন্ত্রাচ ॥ ২ ॥

ହେ ତାତେତି ପ୍ରାଧାନ୍ୟାଃ । କିମ୍ବା ଜ୍ଞାନପରଶ ତଥା ରେହୋଇକଟାମସନ୍ତାବ୍ୟ ମାତ୍ରବେ ସେହନିଷ୍ଠୋଦୟାୟ । କଚିଦେକାଂଶେହପି ତଦିଦିଂ କୈଶୋ-
ରମ୍ୟ ପୂର୍ବପୂର୍ବାବିଦ୍ୱୟୋଚତେ । ଅଧାତ୍ ବର୍ଷକ୍ରମେ ବିଚାର୍ୟାତେ । କ ମନ୍ତ୍ରହାୟନୋ ବାଲ: କ ମହାଦ୍ଵିବିଧାରଣମିତି ଶ୍ରୀବ୍ରଜବାସିବଚନେ ତଙ୍କା-
ରଗନମୟେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣାଯାମହୁଃ ଶ୍ରୟାତେ । ତଙ୍କାରଙ୍ଗକ ତ୍ରଯୁଜାମୟକାର୍ତ୍ତିକଶ୍ରୁତପ୍ରତିପଦାନନ୍ଦରତ୍ତବୀର୍ଯ୍ୟାୟମେବ ଗମ୍ୟାତେ ବର୍ଷପୂର୍ବଗ୍ରମଯନ୍ତ ଗୌଣ-
ଭାଦ୍ରକୁଷ୍ଟାଷ୍ଟିମ୍ୟାମିତି ମାନୁଷ୍ୟଦିନଦଶକାଧିକ୍ୟୋହପି ବାଂସଲ୍ୟାଃ ସମ୍ପର୍ବମାତ୍ରତାଃ ତେ ପ୍ରୋକ୍ତବସ୍ତଃ ତୁଶ୍ଚାନ୍ତବ୍ୟାଦୟା ପୂର୍ବପୂର୍ବପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚ-
ନ୍ୟା ଚ ତଦଭ୍ୟନ୍ତରଲୀଳାବର୍ଷାଣି ଗଣ୍ୟତେ । ତତ୍ର କାଲେନାଲେନ ରାଜରେ ଇତ୍ୟାଦିଦୃଷ୍ଟୀ ରାଜକୁମାରାଦିମୁ ଦୃଷ୍ଟିହେନ କୈମୁତ୍ୟ ଆଶ୍ୟା ଚ ନାମସନ୍ତ-
ବନା କାର୍ଯ୍ୟା । ତତ୍ର ସତି ବର୍ଣ୍ଣ ପୂର୍ଣ୍ଣ ତୁଳାବର୍ତ୍ତବଧଃ । ତୃତୀୟବର୍ଷାରକ୍ଷେ କାର୍ତ୍ତିକେ ଦାମୋଦରଲୀଳା । ତତଃ କତିଚିଦିନାକ୍ଷେ ବୃନ୍ଦାବନପ୍ରବେଶଃ ।
ପ୍ରବିଷ୍ଟେ ଚ ବୃନ୍ଦାବନେ ଦ୍ଵିତୀୟମାନନ୍ଦରଃ ବ୍ସଚାରଣାରକ୍ଷଃ । ତତ୍ର ବ୍ସମ-ସକ-ବ୍ୟୋଗ-ବଧଃ । ତଦେବ ତୃତୀୟେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଚତୁର୍ଥାରକ୍ଷେ ଶରଦି ବାଲବ୍ସ-
ହରଣ ତତ୍ର ପୋଗଣ୍ୟ ପ୍ରବେଶେହପି ମୃକୋମାରେ ହରିକୁତଂ ପୋଗଣେ ପରିକୀର୍ତ୍ତିଭମିତି ବଚନାନ୍ତକରଣହେତୋରରୁଙ୍ଗାମେନ ସ୍ତନ୍ତଃ ପଞ୍ଚମାରକ୍ଷେ
ପୋଗଣ୍ୟପ୍ରକାଶଃ । ତତ୍ର କାର୍ତ୍ତିକଶ୍ରୁତାଷ୍ଟିମାଃ ଗୋଚାରଣାରକ୍ଷଃ ପଞ୍ଚମଶ୍ର ନିଦାଯେ କାଲିଯାଦମନଃ ସତେ ଗୋଚାରଣକେତୁକମାତ୍ରଃ ସମ୍ପର୍ମାରକ୍ଷେ

କ୍ରମନଂକ୍ତି ।

বিচার্যা মাঝাং স্ববিষয়িকাং কৃপাং বাঁৎসলাং ততান। তচ্ছক্তং। নমঃ কিমকরোন্দুঞ্জগ্নিতাংদৌ নেমঃ বিরিক্ষো ন ভব ইত্যাদৌ চ পুনঃ

ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ଦୁର୍ବଲ ଶାତ୍ । ଦୁର୍ବଲ ମନୀ ପୁରୁତ୍ୟା ଗ୍ରେମେତି ଭଗ୍ୟଦିଭିପ୍ରାୟମାହ୍ । ଅତଏବ ପିତରୌ ବାସଲ୍ୟରସଂ ଗ୍ରାହ୍ୟତୁମଗ୍ରିମଶ୍ଵାକେୟୁ ତ୍ୟୋଃ
କପଟୋକ୍ତିରିପି ନ ଦୋଷ୍ୟେତି ଜ୍ଞେୟଃ ॥ ୧ ॥ ୨ ॥

অস্মকেতো নির্তায়ুক্তিতরোরপি যুবযোঃ পুত্রাভ্যামাবাভ্যাঃ কৃত্বা বাণ্যপোগণকেশোরাস্তদেবষ্টামুভবনালিনাদি-
স্থানি। পুঁত্রমার্যং। নমু কচাত্তিস্তুমারাঙ্গৈ কিশোরৌ নাষ্টযোবনাবিতি পুরুষ্ট্রীগামুক্তেঃ কথং কৈশোরস্যাতীতস্মচ্যাতে।
কৌমারং পঞ্চমাদ্বাস্তু পোগশুং দশমাবধি। কৈশোরমা পঞ্চদশাং ঘোবনস্তু ততঃ পরমিতি বচনাং। পঞ্চদশবর্ষপর্যাস্তমেব কৈশোরঃ
কৃষ্ণস্তেকাদশবর্ষবয়া এব কংসং জগান। একাদশসমাস্তু গুচার্চিঃ সবলোহবসদিতুক্ষবোক্তে র্জতুমাবুপনয়নাভাবাচেত্যাতস্তদানীঃ
তরোঃ কৈশোরস্যাস্ত এব নতু শেষোহপীতি সত্যঃ যদ্যপি সামান্যাতো বয়োগগনা স্তীর্ত্যশেব তদপি কালেনাল্লেন রাজর্যে রামঃ কৃষ্ণচ
গোত্রজে। অয়ষ্ঠজামুভিঃ পদ্ধি বিচক্রমতুরঞ্জস্তুক্তে রাজকুমারাদাবপি কচিদিতি স্থখিনি পোগণবয়স্যপি শরীরবৃক্ষিমতি কৈশোর-
চেষ্টাদর্শনাং কৃষে তু কৈমুতাপ্রাপ্তে বৈর্ণবতোষণীভক্তিরসামৃতানন্দবনাদিমতমমুস্তৈবং বাবস্থেং। মাসচতুষ্টাধিকবর্ষ-

তদন্তৰ অগ্ৰজ সহ মেই সাহসৰ্বশ্ৰেষ্ঠ ভগবান् শ্ৰীকৃষ্ণ পিতা মাতাৰ নিকট বিনয়াবনত হইয়া
প্ৰীতিপুৱৰঃসৱ মাদৱ বচনে বলিলেন হে অষ্ট ! হে তাত !—॥ ২ ॥

ଆମାଦେର ନିମିତ୍ତ ଆପନାରା ଦୁଇ ଜନେ ନିତ୍ୟ ଉଂକଣ୍ଠିତ ଥାକିଲେନ । ଆମରା ପୁଅ ହୋଯାତେ କୁଆପି ଆପନାଦେର ଦୁଇ ଜନେର ବାଲ୍ୟ ପୌଗଣ ଓ କୈଶୋରାଦି ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅବସ୍ଥା ଜନ୍ୟ କୋନଇ ସୁଖଭୋଗ ହୟ ନାହିଁ ॥୩

ন লক্ষে দৈবহতয়ো বাসো নো ভবদন্তিকে । যাঃ বালাঃ পিতৃগেহস্থা বিন্দস্তে লালিতা মুদং ॥৪
সর্বার্থসন্তবো দেহো জনিতঃ পোষিতো যতঃ । ন তয়ো র্ধাতি নির্বেশং পিত্রোর্মর্ত্যঃ শতায়ুষা ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কিঞ্চ আবামেব দৈবহীনাবিত্যাহ ন লক্ষ ইতি । পিতৃগেহস্থা বালা যাঃ মুদং বিন্দস্তে সাচ ন লক্ষেতি ॥ ৪ ॥

এবং তাৰৎ শ্লোকদ্বয়েন যুবরোবয়োশ্চ কামহানির্জাতেত্যুক্তঃ । আবয়োঃ পুনর্যুদ্ধং পরিচর্যালোপেন ধৰ্মহানিরপি জাতেত্যাহ
সর্বার্থসন্তবো ইতি । সর্বেষাঃ ধৰ্মাদ্যৰ্থানাং সন্তবো যশ্চিন্ম স দেহো যতঃ যাভ্যাঃ জনিতঃ । তয়োঃ পিত্রোনির্বেশং নিষ্ঠতিমানুণ্যং মর্ত্যঃ
শতসম্বৎসরমাত্রেণাযুষা ন প্রাপ্নোতি ॥ ৫ ॥

বৈক্ষণেবতোষণী ।

কৌশোরপ্রবেশঃ । তৈরেব পক্ষতালাবসরে ধেনুকবধঃ । তৎসন্ধায়াঃ পীতা মুকুলমুখসারঘমিত্যাদি রীতা । প্রথমতাদৃশভাবাভি-
ব্যক্তিঃ । কালিয়দমনধেনুকবধয়ো বৰ্পর্য্যয়ঃ প্রতিপন্ন এব সপ্তমস্ত নিদাষে প্রলম্ববধঃ । অষ্টমস্তাখিনে বেগুণীতঃ কার্তিকে গোবৰ্দ্ধ-
নোক্তবরণমিতি ক সপ্ত হায়নো বাল ইতি বচনমনুষ্যত্য হাপিতঃ । অঈকাদশসমান্তর গৃঢ়ার্চিঃ সবলো হবসদিক্ষ্যমুক্ত্য নিরূপ্যতে
অষ্টমারন্তে এব কার্তিকশুক্লৈকাদশ্যাঃ গোবিন্দাভিষেকঃ দ্বাদশ্যাঃ বকলগোক গমনং তৎপূর্ণিমায়াঃ ব্ৰহ্মহুদাবগাহনং শ্রীবৰাহদেবেন
তত্ত্বাঃ তন্মহিমা কথনাং হেমন্তে বস্তুহুরণং নিদাষে যজ্ঞপত্রীপ্রসাদঃ নবমস্ত শৱদি রামলীলা শিবরাত্রিচতুর্দশামিষ্কাবনযাত্রা
ফাস্তুগ্যাঃ শংঅচূড়বধঃ । দশমে মৈবেরলীলা একাদশস্ত চৈত্র পৌর্ণমাসামরিষ্টবধঃ । দ্বাদশস্ত গৌণকাস্তগুদাদশ্যাঃ কেশিবধঃ । তচ্চতু-
র্দশ্যাঃ কংসবধ ইতি দ্বাদশ স্তত্ব ন পূৰ্ণ ইত্যেকাদশসমা ইত্যেবোক্তঃ । কিন্তু নবমাস্ত এব পূৰ্ণকিশোরতা । সাচ ন হবছিদ্যতে
কৃষং মস্তা স্ত্রীয়ো হীতা নিলিলু স্তত্ব তত্ত্ব হেতি প্রছান্তাগমনেহপি তৎসাম্যাবগমাদিতি প্রস্তুতমনুসরামঃ ॥ ৩ ॥

নেতি তৈরেবতারিতঃ । তত্ত্ব কিঞ্চেত্যস্য নকেবলং যুবয়োরেব হানিঃ কিস্তাবয়োরপীত্যার্থঃ । অতএব কারণেন তৌ ব্যাবর্তেতাঃ ।
কিস্তস্য পুত্রজাতীয়া এবেতি জ্ঞেয়ঃ । যদ্বা । মাদৃশয়োরপ্রয়োজনকয়োঃ পুত্রযোস্তেনাপি যুদ্ধং স্মথদস্তং ন স্যাদেব কিস্তাবয়োরেব সর্ব-
স্মৃথানি জাতেত্যাহ নেতি । কর্তৃরি সম্বন্ধবিবক্ষয়া ষষ্ঠী । অকার প্রশ্নেবেণাদৈবহতয়োঃ কর্মাধীতাৰহিতযোৱিতি তত্ত্বার্থঃ । পিতৃগেহ-
স্থস্থাদেব পিতৃভ্যাঃ লালিতাঃ সন্তঃ । যদ্বা । পিতৃগেহস্থা এব স্বভাবতো যাঃ মুদং বিন্দস্তে বিশেষতস্তাভ্যাঃ লালিতা ইতি ॥ ৪ ॥

জননপোষণে পৃথগেব কারণে বিবক্ষিতে তাভ্যাঃ পোষণাভাবাঃ ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দৰ্ভঃ ।

কীৰ্ত্তীঃ অংশেন জনমোহিনীঃ চ কিঞ্চিদন্যথা বচনত্বেন পুৱতঃ প্রতীয়মানত্বাঃ ॥ ১ ॥— ॥ ৬ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

অবস্তেব কৃষে পঞ্চবৰ্ষীয়মাণহাঃ তৎ প্রমাণঃ প্রথমং বয় এব কৌমারঃ তত্ত্ব কৃষস্য মহাবনে ষ্ঠিতিঃ ততঃ পরমষ্টামাদিক ষড়বৰ্ষ-
পর্য্যস্তঃ বয়ঃ পৌগণ্ড তত্ত্ব বৃন্দাবনে ষ্ঠিতিঃ । ততঃ পরং দশবৰ্ষপর্য্যস্তঃ কৈশোরঃ তত্ত্ব নন্দীধৰে ষ্ঠিতিঃ । ততঃ সপ্তমে মাসি চৈত্রে
কৃষত্রোদগ্ন্যাঃ মথুরাগমনং চতুর্দশ্যাঃ কংসবধ ইতি । তত্ত্ব দশবৰ্ষস্ত শেষকৈশোরঃ তৈরেব নিত্যষ্ঠিতিরতস্তদনস্তরঃ সর্বকালমেব
তত্ত্ব কৈশোরমেব জ্ঞেয়ঃ । কৃষং মস্তা স্ত্রীয়ো হীণা নিলিলুস্তত্ব তত্ত্ব হেতি কৈশোরস্য প্রছান্যাগমনে তৎসাম্যাবগমাঃ সন্তঃ বয়সি
কৈশোরে ইতি সামান্যোক্তেশ্চ আগমাদিস্থপি বিশ্বাকুরাদিমন্ত্রাণাঃ দ্বারকালীনাময়দ্যানেষপি তথা দৃষ্টিশ্চ । তত্ত্বাঃ কংসবধদিনে
তত্ত্ব কৈশোরাপগমঃ কৈশোরানপগমশ্চেতি কৃষস্ত পুৱন্ত্রীণাঃ চ বাক্যং সঙ্গচ্ছতে স্ম ॥ ৩ ॥

কিঞ্চাবামেব ভাগাহীনাবিত্যাহ নেতি । দৈবহতয়ো হর্তভাগ্যযোৰ্ভাগ্যেন আপ্নয়োৱিতি বাস্তবো হৰ্থঃ । তৃতীয়ার্থে ষষ্ঠী । বালাঃ মুদং
বিন্দস্তে সাচ ন লক্ষেতি শেষঃ ॥ ৪ ॥

সর্বেষাঃ ধৰ্মাদ্যৰ্থানাং সন্তবো যশ্চিন্ম স দেহো যতো যাভ্যাঃ নির্বেশমানুণ্যং ॥ ৫ ॥

আমরাও ভাগ্যহীন, একারণ আপনাদের নিকট বাস লাভ করিতে পারিনাই, আর পিতৃগৃহস্থিত
বালকেরা লালিত হইয়া। যে আনন্দানুভব করে তাহাতেও বঞ্চিত হইয়াছি ॥ ৪ ॥

হে পিতঃ ! এই দেহে সর্বপ্রকার ধৰ্মাদি অর্থ হইবার সন্তাবনা, এ দেহ যে পিতা মাতা হইতে
উৎপন্ন ও পালিত হইয়াছে, মনুষ্য শত সম্বৎসর পরমায়ঃ পাইয়াও সেই পিতা মাতার আন্ত্য
(ঋণ শোধ) কিছুতেই প্রাপ্ত হইতে পারে না ॥ ৫ ॥

যন্ত্রয়োরাঞ্জঃ কল্য আগ্ননা চ ধনেন চ। বৃত্তিং ন দদ্যাতৎ প্রেত্য স্বমাংসং খাদয়ন্তি হি ॥ ৬ ॥
মাতরং পিতরং বৃক্ষং সাধুৰীং ভার্যাং স্তুতঃ শিশুং। গুরুং বিপ্রং প্রপন্থ কল্যাহবিভুত্সম্ভৃতঃ ॥ ৭ ॥
তন্মাবকল্যয়োঃ কংসান্নিত্যমুদ্বিঘচেতসোঃ। মোঘমেতে ব্যতিক্রান্তা দিবস। বামনচর্তোঃ ॥ ৮ ॥
তৎ ক্ষম্বর্হথস্তাত মাত নৌ পরতন্ত্রয়োঃ। অকুর্বতো র্বাং শুঙ্খয়াং ক্লিষ্টযো দুর্হর্দা ভুশং।

শ্রীধৰমামী ।

তন্মধ্যে পিতু র্থঃ পুত্রঃ কল্যঃ সমর্থঃ সন্নপি দেহেন ধনেন চ পিত্রো বৃত্তিং জীবিকাঃ ন সম্পাদয়েৎ। তৎ প্রেত্য লোকান্তরে যম-
দূতাঃ স্বসৈব মাংসং খাদয়ন্তি হি ॥ ৬ ॥

কিঞ্চ মাত্রাদিশুঙ্খযামকুর্বন্ম বিফলজীবিতশ্চ তবতীত্যাহ মাতরমিত্যাদি। অবিদ্রং অপুষ্ণন্ম শসনপি মৃততুল্য এবেতি ॥ ৭ ॥
তত্ত্বান্নো আবয়োঃ মোঘং ব্যথং। অনচর্তোরপুজগতোঃ ॥ ৮ ॥
দুর্হর্দা কংসেন কৃত্বা ॥ ৯ ॥

বৈক্ষণবতোষণী ।

যন্ত্রয়োরিতাত্র ঢীকায়াঃ তন্মধ্যেহপি হিতোব পাঠঃ নতু পিতুরিতি স্বস্য তন্ত্রেব মাংসং তৎ খাদয়ন্তি ॥ ৬ ॥
বৃক্ষং কুলবৃক্ষং। কল্পঃ সমর্থৈহপি শসন্মৃত এব অকল্পস্ত সুতরামিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥
তদেবাঞ্চনো নির্দিষ্টি তদিতি। অকল্পহে হেতুঃ কংসাদিতি। বাং যুবাং ॥ ৮ ॥
তদনচনং হে তাত মাতরিতি পুনঃ সম্বোধনং মেহভরজননার্থং তাত মাতৃহাদেব শুঙ্খযামকুর্বতোরপি নৌ ক্ষম্বর্হথঃ। কিঞ্চ পর-
তন্ত্রয়ো নির্হুতবাসেনাস্বাধীনয়োরতো দুর্হর্দা কংসেন ক্লিষ্টযোরাবয়ো রসামর্থ্যাচ্ছেতি ভাবঃ।

ক্রমসম্বর্তঃ ।

কল্পঃ সর্বেন্দ্রিয়পাটব্যুক্তোহপি শসন্মৃত এব। অকল্পস্ত সুতরামেবেত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥
তদেবমাঞ্চনো নির্দিষ্টি অকল্পহে হেতুঃ কংসাদিতি ॥ ৮ ॥
মোহিতো বিস্মারিতবাংসল্যাতিরিক্তাখিলো। তত্র হেতবঃ। মার্যামনুষ্যস্য কৃপাপ্রাপ্যানন্মরাক্তিপরব্রহ্মণঃ হরেঃ অসম্বোধ্য-

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

যন্ত কল্পঃ সমর্থঃ শাস্ত্রবিধিনা দাতুং যোগ্যঃ কর্মবগ্নি নি স্থিত ইতি যাবৎ। বৃত্তিং জীবিকাঃ তৎ প্রেত্য মৃতা বর্তমানং যমদূতাঃ স্বস্ত
তন্ত্রেব মাংসং বলাং তৎ খাদয়ন্তি ॥ ৬ ॥

অবিদ্রং অপুষ্ণন্ম ॥ ৭ ॥

তত্ত্বাং নৌ আবয়োঃ অকল্পয়োঃ। অত্রাকল্পশব্দঃ কেবলাসমর্থস্তৈব বাচকঃ। তত্র হেতুঃ কংসাদিতি। অতএব মোঘমিতি
দোষোভিঃ। ন বিদ্যতে কংগো যাভ্যাং তয়োঃ কংসাং কংসামান্যযুদ্ধোৎসাহবশাং নিত্যমুদ্বোরতএব বিঘচেতসোঃ পুরীঃ প্রতি-
চলিতচেতসোঃ। ও বিজী ভয়চলনয়োঃ। মোঘমিত্যাদিঃ কাকুক্তিরিতি বাস্তবোহর্থঃ ॥ ৮ ॥

নৌ আবয়োঃ দ্বিতীয়ার্থে ষষ্ঠী। পক্ষে পরতন্ত্রয়োরিতি দুর্হর্দা কংসেন ক্লিষ্টযোরিতি বাদিত্যস্য বিশেষণে জ্ঞেয়ে ॥

তন্মধ্যে যে পুত্র সমর্থ হইয়াও দেহ ও ধন দিয়া পিতা মাতার জীবিকা সম্পাদন করিয়া না দেয়
লোকান্তরে তাহাকে যমদূতেরা তাহার আপনারই মাংস ভক্ষণ করায় ॥ ৬ ॥

অপিচ যে ব্যক্তি সমর্থ হইয়াও মাতা, পিতা, কুলবৃক্ষ, সাধুৰী-ভার্যা, শিশু-সন্তান তথা গুরু,
বিপ্র ও শরণাগতদিগকে পোষণ না করে সে জীবনসত্ত্বেও মৃত-তুল্য ॥ ৭ ॥

অতএব অসামর্থ্য হেতু কংস হইতে নিত্য উবিঘচিত্ত হইয়া তোমাদের অর্চনা ন। করাতে আমা-
দের দুই জুনের এত দিন নিষ্ফলকৃপে অতীত হইয়াছে ॥ ৮ ॥

পরস্ত হে তাত ! হে অষ্ট ! আমরা দুইজনেই পরতন্ত্র অর্থাং পরাধীন, দুরাঞ্চা কংসের জন্ম
সর্বদা অতিশয় ক্লিষ্ট থাকিতাম। এই কারণে আপনাদের শুঙ্খযা করিতে পারি নাই, অতএব ক্ষমা-

ইতি মায়ামনুষ্যস্ত হরে বিশ্বাঞ্জনো গিরা । মোহিতাবঙ্গমারোপ্য পরিষজ্যাপতু মুর্দং ।
সিঙ্গন্তাবঙ্গধারাভিঃ স্নেহপাশেন চায়তো । ন কিঞ্চিদ্বৃত্ত রাজন् বাস্পকণ্ঠৈ বিমোহিতো ॥৯॥
এবমাখাস্ত পিতরো ভগবান্ দেবকীস্তৎঃ । মাতামহং তুগ্রসেনং যদূনামকরোম্ভু পং ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

আখাস্ত সাস্ত্বয়িত্বা ॥ ১০ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

তত্ত্ব শ্রীশক্ত উবাচেতি কচিদস্তি । মোহিতো বিস্মারিতবাংসল্যব্যতিরিক্তসর্বৈ । তত্ত্ব হেতবঃ মায়ামনুষ্যস্তমোত্তি । কৃপাপ্রধানেন
নর্মলকৃতিপরব্রহ্মণঃ । হরেরসমোর্ধ্বমাধুর্যেণ সর্বমনোহরম্য বিশ্বাঞ্জনঃ পরমাঞ্জনেন বিশ্বস্যাপি নিরূপাধি-পরমপ্রেমাপ্রদস্যোত্তি
অঙ্গমারোপ্য তাবিতি শেষঃ ॥

চকার উক্তসমুচ্ছয়ে । স্নেহপাশেনাবৃতো সম্পো পাশাদ্বদপরিহার্যেণ দীর্ঘেণ চ প্রেম্ভা বহিরন্তর্ব্যাপ্যমানো অতএব বিমোহিতো
ন কিঞ্চিদপ্যাহুস্মাকাতুং সমথো বাস্পরক্ষকণ্ঠৈ চ সম্পো ন কিঞ্চিদপ্যাহুচুচ কিন্তু কেবলমঞ্জধারাভিঃ সিঙ্গন্তৈ তয়োরভিষেকমিব কুর্বষ্টৈ
স্থিতাবিত্যর্থঃ । হে রাজন্নিতি স্নেহভরস্তভাবো ভবতা গম্য এবেতি ভাবঃ । তদিদঃ বৃক্তঃ শ্রীনন্দাদীনামগোচর এব জ্ঞেয়ঃ উভয়ত্রৈব
তগবতা পিতৃত্বব্যঞ্জনাঃ ॥ ৯ ॥

মাতামহমিত্যবশ্যমান্যস্তেন পিতৃত্যাঃ সহ সম্মুক্তবিশেষেণ তৎসম্মতহেন চ যদুরাজঘোগ্যতোক্ত । অতএব তু-শক্তস্ত্বিধানে
মুখ্যং প্রয়োজনং স্বস্য গোকুলগমনেচ্ছায়েব জ্ঞেয়ঃ । তথাচ শ্রীহরিবংশে তং প্রতি শ্রীভগবদ্বাক্যাঃ । অহং সএব ঘোমধ্যে গোপৈঃ
সহ বনেচরঃ । প্রৌতিমান বিচরিয়ামি কামচারী যথা গজঃ । এতাবচ্ছতশোহপ্যবং সত্ত্বেনেব ব্রবীনি তে । ন যে কার্যং নৃপস্ত্বেন
বিজ্ঞাপ্যং ক্রিয়তামিদঃ । ভবান् রাজা তু মান্যে মে যদূমামগ্রণীঃ প্রভুঃ । বিজয়ায়াভিষিচ্ছায় স্বরাজ্যে রাজমস্তমেতি । নৃপং রাজান-
মকরোন্তু পূর্ববদ্ধিপং যতো ভগবান্ত কর্তৃ মুক্তু মন্যাথাকর্তৃং সমর্থস্তাঃ । ভক্তবাংসল্যেন যর্থাতিশাপমপি নাপেক্ষিতবান্নিতি
ভাবঃ । অতঃ পূর্বেবাং রাজস্ত্ব স্বকপোলকল্লিতমিত্যায়াতঃ । অস্য রাজস্ত্ববিধানং বক্ষনামোচয়িত্বা ইতি জ্ঞেয়ঃ । প্রথমাধ্যায়াস্তে
নিগ়হেতুক্তঃ । অতএব শ্রীবিষ্ণুপুরাণেহপি । উগ্রসেনং ততো বক্ষান্তুমোচ মধুস্তদনঃ । অভায়ঝং ত্বৈবেনং নিজরাজ্যে হতাহুজ-
মিতি । হরিবংশেতু যছগ্রসেনস্ত কংসশোকাদিকং ততু লোকব্যবহারমাত্রেণাহুক্তমিতি শ্রীশকেনাদৃতঃ । যচ্চ তস্য বস্তুদেবাদে-
রপি কংসেনানিগ্রহণং তামৃশমন্যচ কল্পভেদেন ব্যবস্থিতঃ ॥ ১০ ॥

ক্রমসংক্ষিপ্তঃ ।

মাধুর্যেণ সর্বমনোহরস্য । বিশ্বাঞ্জনঃ পরমাঞ্জনেন বিশ্বস্যাহপি নিরূপাধিপরমপ্রেমাপ্রদস্যোত্তি ॥ ৯ ॥

নৃপং রাজানমকরোং নতু পূর্ববদ্ধিপং । যতো ভগবান্ত কর্তৃ মুক্তু মন্যাথাকর্তৃং সমর্থস্ত্বাদৃতবাংসল্যেন যবাতিশাপমপি নাপে-

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ইতি এবং মায়া কপটং মন্ত্রহোষু যত্তেতি গত্বাদি ॥ ৯ ॥

এবমাখাস্তেতাদিকং শ্রীনন্দম্য পরোক্ষমেব । মৎপুত্রং যুক্তশ্রান্তমেতে পরমানন্দমস্তাঃ স্নেহেন ভোজয়িতুমস্তঃপুরং নয়ন্তি তন্ম-
স্ত অহস্ত সংপ্রতি পুত্রাখ্যে গতভীঃ স্বাবাসে এবাহিকং কৃতাঃ করবৈ ইতোক্তু । তেন ত্বৈবে গতস্তাঃ ॥ ১০ ॥

করিতে ঘোগ্য হয়েন । হে রাজন् ! মায়ামনুষ্য বিশ্বাঞ্জা হরির এই প্রকার মোহনবচনে বস্তুদেব ও
দেবকী একে বারে মোহিত হইলেন এবং তৎক্ষণাত তাঁহাকে ক্রোড়ে আরোপণ করিয়া আলিঙ্গন-
পূর্বক আনন্দ করিতে লাগিলেন । পরস্ত অশ্রুধারায় অভিষেক করত অবিলম্বেই স্নেহপাশে আবক্ষ
হইয়া পড়িলেন কিছুই বলিতে পারিলেন না, অর্থাৎ তাঁহারা সম্পূর্ণরূপে মোহিত হইলেন এবং বাস্প-
ধারা তাঁহাদের কণ্ঠ অবরুদ্ধ হইল ॥ ৯ ॥

হে রাজন् ! ভগবান্ত দেবকীনন্দন এই প্রকারে পিতা মাতাকে স্বাস্ত্বনা করিয়া পরে মাতামহ
উগ্রসেন সমীপে গমন পূর্বক তাঁহাকে যছদিগের অধিপতি করিলেন ॥ ১০ ॥

আহ চাম্মান্মাহারাজ প্রজাস্ত্রাঞ্জপ্তু মহ'সি । যযাতি-শাপাদ্যছুভি র্মাসিতব্যং নৃপাসনে ॥ ১১ ॥

ময়ি ভৃত্য উপাসীনে ভবতো বিবুধাদয়ঃ । বলিঃ হরন্ত্যবনতাঃ কিমুতান্তে নরাধিপাঃ ॥ ১২ ॥

মর্বান্মৰ্ষজ্ঞাতিসমন্বান্মিগ্ভ্যঃ কংসভয়াদগতান্ম । যদুব্লষ্ণকমধুদাশাহ' কুকুরাদিকান্ম ।

সভাজিতান্ম সমানায় বিদেশাবাসকর্ষিতান্ম । ন্যবাসয়ৎ স্বগেহেষু বিতৈঃ সন্তর্প্য বিশ্বকৃৎ ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

স্বগেবাজ্ঞাপয় ইতি মা বদেত্যাহ যযাতিশাপাদিতি । ভবতো যাদবহেহপি মদাজ্ঞয়া ন দোষ ইতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

মম তাদৃশী শক্তি র্মাস্তীতি চেন্ত্রাহ ময়ীতি মৎপ্রসাদেন সর্বং ভবিষ্যতৌত্যৰ্থঃ ॥ ১২ ॥

স্বান্মজ্ঞাতীন্ম সমন্বান্মিগ্ভ্য আনায়েতি ॥ ১৩ ॥

বৈশ্ববতোষণী ।

অস্মান্ম বাদবান্ম । নমু ভবদ্বিধাজ্ঞাপনে মম কা ঘোগ্যতা ত্রাহ গ্রজা ইতি । স্বদধীনানিত্যৰ্থঃ । তু-শঙ্কো নির্বারণে । হে মহা-
রাজেতি যহুরাজহেন সাম্রাজ্যম্পতিপ্রেতং । অঞ্চল্লেঃ । কিন্ত যদ্যপি ভবতামপি যদুব্লষ্ণেব তথাপি ভবতাঃ ভোজানাঃ প্রায়ঃ পরম্পরা-
রাজ্যপ্রাপ্তেরস্থাকং বৃক্ষীনাঃ তু প্রায়স্তদপ্রাপ্তেরভবতামেব বাজ্যঃ যোগ্যমিতি বিশেষতো ভাবঃ ॥ ১১ ॥

তদেব দশ্যতি ময়ীতি । অবনতা ভক্ত্যা নস্তঃ বলিঃ হরস্ত্রাজ্ঞা । তথাচ শ্রীবিশ্বপুরাণে । যযাতিশাপাদ্যশোহয়মরাজ্যা-
হেৰোহপি সাম্প্রতঃ । যযি ভৃত্যে শ্রিতে দেবানাজ্ঞাপয়তু কিং নৈপেরিতি । হরস্ত্রীতি পাঠে হরিষ্যস্তীত্যৰ্থঃ । অগ্নে ইতরেভোঁ
ন্যন্ম ইত্যৰ্থঃ । নরাধিপা অপান্তে ইতি বা ॥ ১২ ॥

সর্বানিতি যুগ্মাকং । ষ্঵ে আয়ীয়াঃ সমন্বান্ম কৃতবৈবাহিকাদি সমন্বকাঃ । দিগ্ভ্য আনায়েতি শেষঃ । দিগ্ভ্য ইতি কর্মণি চতুর্থী
শা গতাবিত্যমেনাধ্যবাঃ । যদ্বিতি যদুভেদাঃ ভোজাদয় ইত্যৰ্থঃ । আদিশদেন সাত্ত্বতাদয়ঃ ভোজাশ প্রায়োহক্তুরেণ সহ তক্তৈবাসন্ম
ইতোতে ধাদবানামষ্টী ভেদাঃ মুখ্যতমা জ্ঞেয়াঃ । সভাজিতান্ম সতঃ । শীঘ্ৰ—যানপ্রস্থাপনাদিমান্যনেত্যৰ্থঃ । অতঃ সম্যক্ম স্থৎঃ
শীঘ্ৰং চানায় বিদেশাবাসেন কর্ষিতান্ম কৃশতাঃ প্রাপিতান্ম । অতো বহুলধনেন সন্তর্প্য নিতরাঃ গৃহাদ্বাপন্নাপরিছদুরত্তিপ্রদানা-
দিনা সমহোস্ববমবাসয়ৎ । নবসংখ্যানাঃ কথঃ তথা নিবাসনঃ ক্রতমেব সন্তবেত্রাহ বিশ্বকৃতিতি । অতস্তবৈত্বশেন্দ্রাদিজুল্লভত্বমপি
সুচিতং । তত্ত শ্রীরোহিণীপি ব্রজাদানেযাতীতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

ক্ষিতবানিত্যৰ্থঃ । শ্রীমহুবাদীনাঃ তদাবরণপূজ্যদেবতাহেন নিত্যপার্শদহাঃ প্রবয়স্তঃ ন স্যাদেব । যে কেচিদকক্ষদয়ঃ প্রাচীন-
হৃন্দাস্তেহপি ইতাপিশক্ষাগঃ । ইদং শ্লোকত্রয়ঃ বক্ষ্যামাণঃ কেবলং পুজোচিতমুচ্চতুঃ ॥ ১০ ॥——॥ ১৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্ণী ।

ভগবৎস্বমেব নৃপো ভব স্বমেবান্মাজ্ঞাপয়েতি মা বদেত্যাহ । যযাতিশাপাদিতি তব তু যাদবহেহপি মদাজ্ঞয়া নাস্তি দোষ ইতি
ভাবঃ ॥ ১১ ॥

মম তাদৃশী শক্তি র্মাস্তীতি চেন্ত্রাহ ময়ি ভৃত্যে ত্রাপ্যাদাসীনে স্বপ্নাসনাঃ কুর্বতি সতি ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

এবং এই কথা বলিলেন হে মহারাজ ! আমরা আপনকার প্রজা আমাদিগকে আজ্ঞা করিতে ঘোগ্য
হউন, আগি রাজা হইয়া আজ্ঞা করিতে পারি না, কারণ যযাতির অভিশাপ আছে যে, “যদুদিগের নৃপা-
সনে অধিবেশন হইবে না,” যদ্যপি আপনি ও যাদব তথাচ আমার আজ্ঞায় আপনার নৃপাসনারোহণে
কোনই দোষ নাই ॥ ১১ ॥

আপনার তাদৃশী শক্তি নাই এমত মনে করিবেন না, আমার প্রসাদে সকল ক্ষমতাই হইবে । হে
মহারাজ ! আমি ভৃত্য হইয়া সমীপে থাকিলে দেবগণও অবনত হইয়া আপনার নিমিত্ত বলি (রাজকর)
আহরণ করিবেন, ইহাতে অন্য নরপতিদের কথা কি ? ॥ ১২ ॥

তদন্তর বিশ্বকর্তা ভগবান্ম হরি কংসভয়ে যে সকল জ্ঞাতি কুটুম্ব এবং যদু, বৃষ্ণি, অঙ্গক, মধু,
দাশাহ' ও কুকুর (বংশ বিশেষ) প্রভৃতি পলায়ন করিয়া বিদেশ বাসে কৃশ হইতেছিল তাহাদিগকে নানা
দিক্ক হইতে আনাইয়া অর্চনা পূরণের বিত্তব্ধারা সন্তর্পিত করিয়া স্ব গৃহে পুনর্বার বাস করাইলেন ॥ ১৩ ॥

कृष्णसङ्कर्षणभूजै गृष्टा लक्ष्मनोरथाः । गृहेषु रेतिरे सिद्धाः कृष्णरामगतज्जराः ।
वीक्षण्ठोऽहरहः प्रीता मूकुन्दवदनामूर्जः । नित्यप्रमुदितं श्रीमृतं सदयस्तिवीक्षणं ॥ १४ ॥
तत्र प्रबयसोऽप्यासन् शुबानोऽतिबलोजसः । पिबत्तोऽस्त्रै श्रीमूकुन्दस्य मूर्खान्तोजस्तुधाः मृहः ।

अधरस्थामी ।

सिद्धाः पूर्णाः कृष्णरामाभ्याः गतो निवृत्तो अरस्तापो येषाः । सदयस्तिवीक्षणं यश्चिन्ततः ॥ १४ ॥
प्रबयसो वृक्षा अपि । अतिशस्तिवीक्षणं वलमोज्जच येषाः ते ॥ १५ ॥

बैष्णवतोषणी ।

अथ तेषाः सर्वोत्तमाः स्थितिमाह त्रिभिः । तत्र कृष्णेति यग्नकः । प्रथमं तावृतं कंसादिवधेन गतज्जराः तत्त्वं पुनर्वासादिना लक्ष्मनोरथाः तदनन्तरं श्रीकृष्णसङ्कर्षणभूजै गृष्टाः कंसत्यादितो रक्षिता स्त्रैत्यरेव लक्ष्मनोरथाः तदर्पितस्वाविर्भावसहिततादृशमथुरावासादिना पूर्णकामाः सत्तो रेतिरे ताभाः क्रीडाः चक्षुः । तेनैव सिद्धाः कृतकृत्याश्च वृक्षवृः । तत्र च कृष्णरामाभ्यामन्तनिरपेक्षतया तत्स्वरूपमात्राभ्याः गतज्जरा वृक्षवृः । ताभ्याः व्यतिरिक्ते सर्वत्रैव तापाः स्वरूप तयोरेव येषाः तथा वृक्षवृतिराथाः । तत्तदर्थयोगात्तत्त्वामनिक्षितस्तु ग्रेया । स्वरूपेव विवृणोति वीक्षणं इति । विशेषेण सप्तिकृष्टहादिना मूर्खमीक्षमाणाः । ताप्यहरहर्वीक्षमाणाः प्रीता वृक्षवृः । इति दर्शनसोर्थाः नित्यमेवाधिकं दर्शितं । तेनात्प्रियपि दर्शिता । तत्र हेतवः । नित्यप्रमुदितं क्षणक्षणमेव प्रकर्षेण हृष्याः । अतो नितोति सर्वत्रैव व्यञ्जयः । क्षणक्षणमेव श्रीमृतं प्रश्नत्त्वोत्तमः । तथा समयेत्यादिनाच ॥ १४ ॥

तत्र भगवंपार्वदह्रयेव तदावरणपूज्यादेवतानां श्रीमहाकृष्णादीनामिति प्रबयस्तु न शादेव । ये केचिदकादमो वा आचीनवृक्षा स्तेहपीतापि शक्तार्थाः । अतः स कथं सेवया तस्य कालेन अरसंगत इति श्रीमहाकृष्णपदिश्च श्रीविहरवाक्यस्त्र प्राकट्यावसरप्रामाण्ड-चरमकक्षाः गत इत्येवाभिदधाति अलोकिकं शुगाम्बादिशालित्वाऽस्त्रदेव स्वरूपं मूर्खामूर्जस्य स्वरूपमिति तथाप्यालोकिकस्तु । ताप्यक्षेत्रक्षितिः पिबत्तु इति तेनैव तादृशं कमलमिति च पुनर्स्त्रेणः परमालोकिकस्तु यज्ञितः । मृहः प्रतिक्षणं पिबत्तुः प्रतिक्षणमिति श्वरूपेन यूवानः शरीरेन्द्रियवलयूज्जाचासन् । उपलक्षणक्षेत्रं सह आदीनामिति ॥

अथ श्रीमहाजराजस्त्र श्रीमहापार्वदह्रयाः प्रकृममाणाः श्रीकृष्णत्र भगवान् पूर्णसर्वैर्यादेव निरपेक्षः ।

क्रमसन्दर्भः ।

न तु ब्रह्मदेवदेवकेषो अतीव किञ्चिं किञ्चन्यथात्वेन जन्मोहनमितार्थः । कोहिमो भगवान् पूर्णसर्वैर्यादेव निरपेक्षः ।

श्रीविश्वनाथचक्रवर्ती ।

प्रबयसो वृक्षा अपि ॥

वहनिवसीरकथाः कथस्त्रिया कंसवधिवस्त्र परेदावि कम्याचिदतिमूर्खायाः छरिगमार्थायाः कथया कथनारस्त्रवोदनाय अथशक्तः । नक्तः सम्यगामादेवति तं पुत्राभिमानवस्त्रैनेवेत्यर्थः । देवकीस्त्र इति देवकीस्त्र त्राभिमानमपि गृहस्त्रियार्थः । भगवान्त्युत्तेः समाधात्रीः श्वीरामैर्यशक्तिमेवाश्रित्येति भावः । सङ्कर्षणश्चेति यद्नामपृथग्भावाः सङ्कर्षणमूर्श्वापीति अनाम्नो वृत्तपतिः दर्शन-प्रिति भावः । परिष्वज्जोति अगामे हवमाप्तप्राप्तेविति भावः । तदवसरप्राप्त्यावश्च तयोर्दर्शनमात्रैवेव अर्गलोपमात्राः भृत्याभ्याः श्रीमन्देनानन्दसम्प्रसन्निमित्तेन युग्मपदेवोऽकृतिविस्तीर्णे स्वक्षणि तयोर्व्यावेव धारणाः । अतस्योरत्र परिष्वनकर्मस्त्रैनेव

राजन् ! ऐ सकल व्यक्तिं रामकृष्णेन बाह्यवीर्येण परिरक्षित एवं ताहादेव हइते लक्ष्मनोरथ हइया स्व स्व आवासे विहार करिते लागिल । राम ओ कृष्ण हइते ताहादेव सर्वार्थं पूर्ण एवं मनः-सन्ताप दूरीत्वत हइया गेल, अधिकस्त्र नित्यप्रमुदित एवं दया ओ ईशद्वास्त्र समस्तिक टाक्षेषोपशोभित श्रीयुक्त मूकुन्दवदन अवलोकन कराते सकलेइ प्रीत हइते लागिल ॥ १४ ॥

हे महाराज ! ताहादेव मध्ये वृक्षव्यक्तिराओ मूकुन्दमूर्खान्तोजस्तुधाः स्व स्व नयनयोगे मृहमृहः पान कराते सातिशय वल ओ तेजःसम्पन्न शुबार तुल्य हइल । हे राजेन्द्र ! तदनन्तर भगवान् देवकी

অথ নন্দং সমাসাদ্য ভগবান् দেবকীস্তুৎঃ । সঙ্কর্ষণশ্চ রাজেন্দ্র পরিষ্঵জ্যেন্দমুচ্তুঃ ॥ ১৫ ॥

পিতৃবুভ্যাং স্নিঘাভ্যাং পোষিতৈ লালিতৈ ভুশং ।

পিত্রোরভ্যধিকা শ্রীতিরাত্মজেন্দ্রানোহপি হি ॥ ১৬ ॥

শ্রীধৰমামী ।

ভূশমাঞ্চনোহপ্যাধিকেন পোষিতৈ । নাশৰ্য্যমেতদিতাহ পিত্রোরিতি । আঞ্চনো দেহাদগ্যাঞ্জেন্দ্র অভ্যধিকা হি শ্রীতিরিতি ॥ ১৬ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

রাজেন্দ্রেতি সম্বোধনেন তত্ত্বপুরুষে তত্ত্বপুরুষে বচনগরিগাটীভি নিজাভীপ্রিতং স্থাপযিষ্যন্নাহ অথেতি । অথ বাদবানাঃ তথা ভাবাদনষ্টরমিতি অদ্য সায়মশ্চাভিঃ প্রাপ্তিযব্যং সায়ং সতি প্রাতরিতোবং যত্কুলাখাসনপৌরসম্মাননাদ্যবঙ্গকৃত্যাদ্যপেক্ষয়া দিনকতিপুরবিলম্ববিধানাঽ । যদ্যহং সহসৈব গোকুলে গচ্ছামি তদা জ্বাসক্ষাদিসম্বন্ধস্তুত শাদত্রত্যানামরক্ষা চেতোঙ্গীকৃতনরলীলাঘটতয়া শঙ্কয়া তদসমাপ্তো তু কদাচিদেকাস্তে সম্যগাসাদ্য পুরোচিতনমস্কারাদিসম্ব্যবহারেণগোপেত্য কেবল-বাল্যাচিতভাবাবিক্ষারেণ পরিষ্঵জ্য চ । ইদং শ্লোকঝৈরেণ বক্ষ্যমাণং কেবলতৎপুরোচিতমত্রবীৰং । কোহসৌ ভগবান্ পূর্ণমৰ্বেষ্যোণ নিরপেক্ষঃ । যশ দেবকীস্তুতঃ দেবক্যাঃ প্রকটিতজ্ঞয়া সএব । তথা সঙ্কর্ষণশ্চ । তত্ত্বিকৃত্যাং যো বস্তুদেবাঞ্জেন্দ্র প্রাপ্ত-স্তদমুসঙ্গেন স চৈবোচতুরিতি ভবত্ত্বিষ্যথার্থমেব মন্তব্যং । নচ শ্রীবস্তুদেবদেবক্যোরিব যৎ কিঞ্চিদগ্রথাকর্তুং । তত্ত্ব সিদ্ধান্তস্তু প্রায়ো-বিকুলভাদত্ত তু নন্দস্তাঞ্জে ইত্যাদৌ সিদ্ধান্তস্তু দর্শিতহাঁ । তথা তত্ত্ব মায়াঃ তত্ত্বান জনমেহনীমিতিবদত্রঘেণাপ্যুক্তত্বাং শ্রীনন্দ-প্রত্তীনাঃ ভাবস্ত শ্রীবক্ষণকোক্ষবাদিভিঃ স্বাভাবিকভেন সর্বভূম্ভদ্রেন স্ততহাচ । অহো ভাগ্যমিত্যাদিভি-বুং বাং শায়তমাবিত্যাদিভিশেতি । তত্ত্ব রাজেন্দ্রেতি রাজেন্দ্রাণাঃ ভবতাঃ মহারাজকস্ত্যাঃ প্রপিতামহাঃ সম্বন্ধেন তত্ত্বে নিষ্ঠা যুক্তা । ভিক্ষুকাণামশ্চাকং তু যথাক্রচোবেতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

তথৈব হেতুহে পিতঃ হি যস্মাং আঞ্চনমপ্যাতিক্রম্য পিত্রোরাঞ্জেন্দ্রেৰসেন্দ্র অভ্যধিকা শ্রীতিঃ স্যাঞ্চন্দ্রাদেব ভূশমত্যর্থং স্নিঘাভ্যাং বুভ্যাং তোজনাদিনা পোষিতৈ স্বপনাদিনা লালিতৈ চ তদিদং নাশৰ্য্যমিতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যশ দেবকীস্তুতঃ দেবক্যাঃ প্রকটিতজ্ঞয়া স এব তথা সঙ্কর্ষণশ্চ তত্ত্বিকৃত্যাং যো বস্তুদেবাঞ্জেন্দ্র প্রাপ্তঃ তদমুসঙ্গেন স চৈব ॥ ১৫ ॥

তথৈব হেতুঃ হি যস্মাঞ্চনমপ্যাতিক্রম্য পিত্রোরিত্যাদিকোহুবয়ঃ তদিদং নাশৰ্য্যমিতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্ণী ।

পরিষ্পরকর্তৃহমভূদিতি বুধ্যতে । উচ্চতুরিতি । তদনষ্টরমূপবিষ্টে ঋষরাজে তদাসনমধ্যাত্ম তত্ত্বজ্ঞাপ্তিষ্ঠাবে তৌ সপ্তশ্লোকুরুত্ব-বহুস্তান্তকথনাণুরমিদং সবিনয়ং সান্তঃ সঙ্গোচং যাদবজনতোহপরোধজ্ঞাপনপূর্বকং সাধ্বাসং সমান্তনমুচ্তুঃ ॥ ১৫ ॥

প্রথমং জ্যোষ্ঠহৃষিলদেব আহ স্বাভ্যাং । হে পিতৃবুভ্যাং মাতাপিতৃভ্যাং যশোদানন্দসংজ্ঞাভ্যামিত্যর্থঃ । এতচ যুক্তমেবেত্যাহ পিত্রোরিতি । আঞ্চনে দেহাদপি আঞ্জেন্দ্রভ্যধিকা শ্রীতিঃ স্তাদেব । পোষিতৈ পালিভাবিত্যত্র দ্বিচনেন মিত্রপুরে ময়ি স্বপুরে কষে চ যুবযোস্ত্র্যবাংসল্যস্য দৃষ্টব্যাং যুবামেব বথা কৃষ্ণ তথা ময়াপীভ্যাবয়ো দৰ্শোরপি পিত্রাবিতি দ্বোতয়ো যুবাং লালকৈ বিনা কোটি প্রাণপ্রিয়তমং কৃষ্ণ ভাতৱং চ বিনাত্র পূর্ণামগরিচিতয়ো দেবকীবস্তুদেবয়োঃ পিত্রো গৃহে ময়া স্বাতুং ন শক্যত ইত্যমু-দ্যোতিতং ॥ ১৬ ॥

তনয় এবং সঙ্কর্ষণ নন্দসমিধানে আগমন করিয়া আলিঙ্গন পূর্বক বলিলেন—॥ ১৫ ॥

হে পিতঃ ! আপনারা মেহপূর্বক আমাদিগকে যথেষ্ট লালন পালন করিয়াছেন, কারণ নিজের দেহাপেক্ষাও আঞ্জের প্রতি মাতা পিতার অধিক শ্রীতি হইয়া থাকে ॥ ১৬ ॥

ସ ପିତା ମାତ୍ର ଜନନୀ ଯେ ପୁଣ୍ଡିତାଂ ସ୍ଵପୁତ୍ରବଂ । ଶିଶୁନ୍ ବନ୍ଧୁଭିରୁତ୍ସଷ୍ଟାନକଲ୍ୟଃ ପୋସରଙ୍ଗେ ।
ସାତ ସୁଯଃ ବ୍ରଜଃ ତାତ ବୟକ୍ତି ମେହଦୁଃଖିତାନ୍ । ଜ୍ଞାତୀନ୍ ବୋ ଦ୍ରଷ୍ଟୁମେଷ୍ୟାମୋ ବିଧାୟ ସୁହଦାଂ ସୁଖଃ ॥୧୭

ଶ୍ରୀଧରମ୍ବାମୀ ।

ଦେବକୀରଙ୍ଗଦେବରୋଃ ପୁତ୍ରୋ ଯୁଵାଂ ନାସ୍ତିପୁତ୍ରାବିତାପି ନ ବାଚାମିତ୍ୟାହ ସ ପିତେତି ॥୧୭ ॥

ବୈଷ୍ଣବତୋଷଣୀ ।

ଅତ୍ସ ସନ୍ଧର୍ଗୋହପି ନାନ୍ଦା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ଇତି ସ୍ୟଃ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଆହ ସ ପିତେତି । ଚକାରୋହପ୍ୟର୍ଥେ । ସୋହପି ତ୍ୱାଂ ସନ୍ଧର୍ଗୋହପି ନାନ୍ଦା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ-
ଇତି ମଗ ତୁ ଜନ୍ମାଦିତ୍ୟରେତୁ ଏବ ଭବନ୍ତାବିତି ଭାବଃ । ଯଦ୍ଵା । ସ ଏବ ପିତା ମୈବ ଜନନୀ ନତୁ ତ୍ୟକ୍ତବନ୍ତଃ ପୂର୍ବପିତ୍ରାଦୟଃ । ତ୍ୱାଦ୍ୟଦ୍ୟନ୍ତୋ
ଜୟ ସ୍ୟାତ୍ମଥାପି କିମୁତ୍ତାମ୍ଭଜାଦିତ୍ୟମିତାଦି ॥

ତଥୈବ ସାମ୍ଭ୍ୟତି ଯାତେତି । ସ୍ୟମିତି ଦ୍ଵିତୀୟ ଅସ୍ତ୍ରଦୋଷର୍ଯୋଚେ ତିବଚନାଂ । ଚକାରୋହନ୍ତବ୍ୟ ସଂଗ୍ରହାତି ପୂର୍ବମେତାବାଗମିଦ୍ୟତ
ପଶ୍ଚାଂ ସ୍ୟମିତାର୍ଥ । ସୁହଦାଂ ଭବଂ ସଥ୍ୟାଦିମସମ୍ବନ୍ଧକେନେବ ପିତ୍ରାଦିତ୍ୟା ମତାନାଂ ଶ୍ରୀବନ୍ଧୁଦେବାଦୀନାଂ ସୁଖଃ ବିଧାୟେତି ତଦିଚରା
ତତ୍ତ୍ଵକାର୍ଯ୍ୟମାଧନାଯ ସଦ୍ୟଶିନ୍ ସାଦିବପାଣ୍ଡୁବାଦିମେଲନେଛୟା ଚ ତଦୌରମସ୍ତଥାପନପୂର୍ବକଃ ତଦିଦେଶିଦିନ୍ତବକ୍ରପର୍ଯ୍ୟନ୍ତହିତିବଧାସିକମଭୀତିଃ
ସମ୍ପାଦୋତାର୍ଥ । ଏତଦର୍ଥଃ ଭବତାଂ ସତ୍ତ୍ଵବଂଶୋଽପନ୍ନଭ୍ୟବଳସ୍ୟ ମାତୃପକ୍ଷେହପି ଭ୍ରାନ୍ତଗାତ୍ରକଟ୍ଟାଯାମାବୃତୋ ନାମ ଜାଗତେ । ଆଭୀ-
ରୋହିଷ୍ଟକଟ୍ଟାଯାମାବୋଗବ୍ୟାକ୍ତ ଧିଗନ ଇତି ମହୁଷ୍ଟତେତ୍ତତ୍ତ୍ଵମସ୍ତମାଲମ୍ୟ କ୍ଷତ୍ରିୟକଟ୍ଟା ଅପି ପରିଣେଯାମୀତାମୁକ୍ତା ପ୍ରାର୍ଥନବାଞ୍ଚନା ଚ ।
ଆପାତଗମନେନେବାଂ ଶ୍ରୀତିଭନ୍ଦଃ ସ୍ୟାତ୍ବତାନ୍ତି ନ କୋଟିକଳାନ୍ତରେହପୀତି ଭାବଃ । ତଦେବ ହାପରାତି ଜ୍ଞାତୀନ୍ ସାକ୍ଷାଂ ପିତ୍ରାଦୀନ୍
ମେହଦୁଃଖିତାନ୍ ଦ୍ରଷ୍ଟୁମେଷ୍ୟାମଃ ପଶ୍ଚତ୍ତଏବ ହାତୁମାଗମିଯାମ ଇତ୍ୟର୍ଥ । ତଦର୍ଥତାଯାଂ ବିହିତେନତୁ ତୁମୁଳପତ୍ୟଯେନ ତମୋବ ପୁରୁଷାର୍ଥ
ବାଞ୍ଚନାଂ । ଯଦ୍ଵା । ତଥାପି ଭୂମନ୍ତିମାଣ୍ଣଗ୍ରେତାତ୍ର ବୋଧଗୋଚରୀଭବିତୁମିତିବଦାପି ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚରୀଭବିତୁମିତି ବ୍ୟାଖ୍ୟେୟଂ । ନଚ ସଂ
କିଞ୍ଚିଦେବ ଦର୍ଶନମାତ୍ରାର୍ଥ । କିନ୍ତୁ ବିଚିନ୍ମେବେତ୍ୟଭିପ୍ରେତ୍ୟାହ ମେହଦୁଃଖିତାନିତି ମେହ୍ୟ ନିରବଧିକତେ ତକ୍ତେତୁକାର୍ଦଶନଦୁଃଖ୍ୟ ତାଦୁଶୁଭମିତି
ବିଚାର୍ୟ ସଞ୍ଚାଂ କରିଗାକୁଳତ୍ୟା ଗମିଯାମନ୍ତ୍ରାନ୍ତିନିଜାବିର୍ଭାବଦାନେନ ଯୁଦ୍ଧାକଂ ତନ୍ଦୁଃଖମବଶମେବ ଦୂରୀକରିଯାମ ଇତ୍ୟର୍ଥ । ଅତ୍ସ ସୁଖଃ
ବିଧାୟେତି କୃତ୍ୟାପନ୍ତି ତମ୍ୟତୁ ପୁନରପେକ୍ଷନୀୟତ୍ୟ ଦର୍ଶିତଃ । ତଦେବ ଜ୍ଞାତିଯୁ ଭବଂ ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ନିତ୍ୟାବଶାନମେବ ଯୁଦ୍ଧଃ । ତେସୁ ଶୁଦ୍ଧଃ ପୁନରୈ-
ଚିକମେବ ତଦିତି ଭାବଃ । କିଞ୍ଚି ସୁହଦାଂ ସୁଖଃ ବିଧାୟେତି ମଧ୍ୟେ ମଧ୍ୟେ ସମାଗମନେ କର୍ତ୍ତର୍ଥନୈବ ମ୍ୟାଂ । ଆପାତମାଧନାର୍ଥଃ ଦାଙ୍କାଂକାର-
ତୁଳ୍ୟଃ ମଧ୍ୟାପକଟିଲୀଲାକ୍ଷେତ୍ରରଂ ତତ୍ତ୍ଵବ ଏବ କରିଷ୍ୟାତୀତି ବ୍ୟଜିତଃ । ତଦେତତ୍ତ୍ଵବନ୍ଦେଶଃ ବାଧ୍ୟାସ୍ୟତେ । ବ୍ରଜମାଗତ୍ୟ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣମ୍ୟ ନିତ୍ୟା-
ବାନ୍ଧୁତିଃ ଦର୍ଶବକ୍ରବଧାନ୍ତେ ହାପିଯିଷ୍ୟତେ । ଶ୍ରୀନଦ୍ରତ ତଦେତଃ ସର୍ବଃ ତଦଭିପ୍ରେତଃ । ନ ତଦାନୀଂ ମଦାବଗତବାନ୍ କ୍ରମେତେ ତୁ ବୋକ୍ତେ
ଗମ୍ୟ ॥ ୧୭ ॥

ଅର୍ମମନ୍ତର୍କ୍ଷଃ ।

ତଦେତଦପ୍ୟନ୍ତ । ସତଃ ସ ପିତେତ୍ୟାଦି-ଚକାରୋହପ୍ୟର୍ଥେ । ସୋହପି ସାହପି । ତ୍ୱାଂ ସନ୍ଧର୍ଗୋହପି ନାନ୍ଦା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟଃ । ମମ ତୁ ଜନ୍ମାଦିତ୍ୟ

ଶ୍ରୀବିଶ୍ଵନାଥଚକ୍ରବତ୍ତୀ ।

ନର୍ ଭୋ ବଲଭଦ୍ର ମତ୍ୟମେବ ଥିବନ୍ତ ମନ୍ତ୍ରଦେବତା ପୁତ୍ରୋହପି । ମଚ ବିପଶ୍ଚକୁଶିରାଂ ପ୍ରାପ୍ତଃ ସ୍ଵପୁତ୍ରଃ ଦ୍ୟାଃ କଥଂ ତ୍ୟକ୍ତୁଃ ପ୍ରଭ-
ବିଧାୟାତ୍ସ ସଂପ୍ରତି ସ୍ଵଗିତୁତ୍ୟମେବ ଗୃହେ ତିଷ୍ଠେଦୁଦିନୀର୍ଣ୍ଣ ସୁହଦାମ୍ ବିବେକଶିଳ୍ୟ ପିଧାର କଥକିଞ୍ଜୀବିଷ୍ୟାବେ ନତୁ ବନ୍ଧ-
ଦେବନ୍ୟ ମଥ୍ୟ ଦ୍ରୁଃଖ୍ୟ ପ୍ରଭାତୀତ୍ୟାବୋ ସତ ଆବାଂ ତବ ପୋସକାବେବ ପିତରାବିତି ଚେତ୍ତାହ ସ ଇତି । ତେବାଂ ଶିଶୁନାଂ ସ ଏବ ପିତା ମୈବ
ଜନନୀ । ନାନ୍ଦାଧାନକର୍ତ୍ତାପି ପିତା ଅକୁଞ୍ଚେ ଧ୍ୱତ୍ୟାପି ଜନନୀ । ତାଭ୍ୟାମୁଦ୍ସଷ୍ଟାନାଂ ଶିଶୁନାଂ ଯଦି ଆଗାମିବ ବାସାଂନ୍ତଦାକେସାଂ ତୌ
ପିତରାଧିବିଷ୍ୟତାମତଃ ଶିଶୁଭିରପି ବିବେକିଭିଃ ପୋସକାବେବ ପିତରେ ତାଭ୍ୟାମପି ସକାଶାଦ୍ଵିଷ୍ଟ ମାନନୀୟବେତୋ ମଯା ନାତ୍ ସ୍ଥାତବାଂ ସଦି
ସ୍ୟଃ ବ୍ରଜମାଗତ୍ୟ ବଦେତେନାପି ମମାଯଃ ହର୍ଷାନ୍ତି ଶର୍ଵିତେବ ନ ଭେବେ ତାମାତ୍ରୋଃ ପିତରହଂ ସଶପମେବେଦଂ କୃବେ । ସଦି କୃବେନ୍ ମାଂ ହିନ୍ଦୁ
ଦ୍ୱେମନେନ ବ୍ରଜଃ ସାମ୍ୟାତି ତମା ମେ ପାଗଃ ମନ୍ୟ ଏବ ସାମ୍ୟାତି ସାଭିପ୍ରାୟୋ ଦ୍ୟୋତିତଃ ॥ ୧୭ ॥

ଆମରା ବନ୍ଧୁଦେବ ଦେବକୀର ପୁତ୍ର ଆପନାଦେର ପୁତ୍ର ନହି, ଏମତ ମନେ କରିବେନ ନା, ପୋସଣ ଓ ରଙ୍ଗଣେ
ଅମର୍ଥ ବନ୍ଧୁଗଣ କର୍ତ୍ତକ ଫେମକଳ ଶିଶୁ ପରିତ୍ୟକ୍ତ ହୟ ତ୍ୱାହାଦିଗକେ ସ୍ଵପୁତ୍ରବଂ ଯ୍ୟାହାରା ପ୍ରତିପାଲନ କରେନ,
ତ୍ୱାହାରାଇ ପିତା ଏବ ତ୍ୱାହାରାଇ ମାତା । ହେ ତାତ ! ଆପନାରା ଏକଣେ ବ୍ରଜେ ଗମନ କରନ, ଆଗରାଓ ସୁନ୍ଦର-
ଗଣେର ସୁଖ ବିଧାନ କରିଯା । ମେହଦୁଃଖିତ ଜ୍ଞାତି ଯେ ଆପନାରା, ଆପନାଦିଗକେ ଦେଖିତେ ଯାଇବ ॥ ୧୭ ॥

এবং সান্ত্বয ভগবান্ননং সত্রজমচ্যুতঃ । বাসোহলঙ্কারকুপ্যাদৈরহ্যামাস সাদরং ।
ইত্যুক্তেৰ্ণ পরিষ্঵জ্য নন্দঃ প্রণয়বিহ্বলঃ । পূরয়নশ্রভির্নেত্রে সহ গোটৈ খ্রজং যযৈ ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরস্থামী ।

সত্রজং খ্রজবাসিভিঃ সহিতঃ । কুপ্যানি স্বর্ণরজতব্যক্তিরিত্বকাংস্তাদিপাত্রাণি তৎপ্রভৃতিভিঃ ॥ ১৮ ॥

বৈক্ষণবতোষণী ।

সান্ত্বযোত্তাৰ হেতুঃ । ভগবান্ সর্বং কর্তৃং সমর্থ ইত্যার্থঃ । মৎপুজ্ঞোহয়ং সত্যবাক্যাং কদাপি চুতো ন স্যাদিতি শ্রীমন্দসন্তাবনোৎ-
পাদনায়েতি ভাৰঃ । সত্রজং সর্বস্ত্রজজনৈঃ সহিতঃ যে তত্ত্ব সঙ্গে গতা স্তান্ সাক্ষাদেব তত্ত্বাদৃশপ্রণয়বাক্যেন তত্ত্ব প্রদানেন চ যে
চ ব্রজহ্লাঃ শ্রীযশোদাস্য স্তানপি তত্ত্ব সন্দেশেন তত্ত্ব প্রেষণেনচেত্যার্থঃ । কুপ্যানি গোদোহনাদ্যার্থং কাংস্তাদি পাত্রাণি আদিশব্দা-
ছৃতম ঘানান্দীনি । খ্রজশ্রুতি তত্ত্বাদিকসম্প্রস্তুতাবেহপি তত্ত্বানাং প্রীতিময়স্ত্বাদ্বাহিততমং গন্ধপুস্পাদিবৃত্তদেবাহ সাদরং যথাস্মাত ।
যদ্বা । সাদরং শ্রীমন্দসন্তাবনোৎপুজ্ঞোহয়ং পুজ্ঞেন যদ্বচাতে ক্রিযতে বা তত্ত্ব তত্ত্বেব মেহভৱেণ প্রীয়মাণমিত্যার্থঃ । অহ্যামাসেতি শ্রীবস্তুদেবোগ্রসেনা-
ন্দীনান্দায তত্ত্বারা পূজয়ামাস স্বয়ম্ভু সন্ধিদোনৈব হেতুরাসীদিত্যার্থঃ । কারীযোগ্যিরধ্যাপয়তীতি বৎ তদা যুক্তস্তাঽ ॥

ইত্যুক্ত ইতাশ্চ যাত যুক্তিযাদ্যস্ত পূর্ব পদ্মত্রয়েণ ব্যবহিতেনপ্যৰ্বয়ঃ । অণ্যবিহ্বল ইতি স্তুমোহাদিকঞ্চ স্তুচয়তি গোটৈঃ
সহেতি তেষামপি প্রত্যেকমালিঙ্গনং তথা প্রেমবিহ্বলস্তাদিকং চোক্তঃ । অহো ভগবতো নৌমি বলাং সর্বপ্রবর্তনং । আহিগোৎ
য়ঃ স্ব শূন্যোহপি শ্রীমন্দসন্তানপি ব্রজে । স্বাং খ্রজশ্রুতি শোচামি হাঙ্গ বৃন্দাবনেশ্বরি । কৃষ্ণঃ বিনা গতেবেশু হা হা জীবব্যাথঃ কথঃ ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

হেতু এব ভবষ্টাবিতি ভাৰঃ । তদেব প্রষ্ঠিগতি । যাতেতি জ্ঞাতীন্ পিত্রাদিকৃপান् । ইতি ভবযুক্ত্য এব মম বাসো ভবিতেতি ভাৰঃ ।
জ্ঞানীতি ভবকৰ্ত্তনমেব মগ তত্ত্ব পুরুষার্থঃ । সুহৃদাঃ ভবৎ সখ্যাদি সম্বন্ধেনৈব পিত্রাদি তয়া মতানাং শ্রীবস্তুদেবাদীনাং স্মৃথং বিধায়েতি
তদিচ্ছয়া তত্ত্ব কার্য্যসাধনায় স্বস্ত্বিন् যাদবপাণুবাদিগ্লনেচ্ছয়া । তদৌরসত্ত্বাপ্যাপনাপূর্বং বাঃ তবিষ্঵েষি দস্তবক্রপর্যস্ত দুষ্টবধাবধিক-
মতীষ্টঃ সম্পাদ্যেত্যার্থঃ ॥ ১৭ ॥— ॥ ৩০ ॥

বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তত্ত্ব হস্ত কিমহং করোমি । যদি বলদেবং নৌহেব খ্রজং যামি তদা খ্রজে মহাস্মৃথং ভবিষাতি । কিন্তু যাদবানাং বিশেষতো
বস্তুদেবসা মহাত্মাঃ ভবিষ্যতি মমাপি মহাকলঙ্কোভাবী । হাহা কংসেন যে সর্বে পুত্রা হতাঃ যন্তে ক্ষেত্রে স্তুক্ষন্তাদপি রক্ষিতো হৃশিষ্ঠো
হৃত্যুব্রহ্ম বলতত্ত্ব পুজ্ঞপি নৌত্বা নন্দেৰ খ্রজং জগাম তন্মে নায়ং সখা কিন্তু দৈবহতত্ত্ব মগ হিতীয়ঃ কংস এবেতিভাবয়ন্নতিস্তুপ্তেৰ বস্তু-
দেবঃ পরঃ সহস্রানভিশাপানো দাস্যতি তত্ত্ব মে কৃষ্ণাহপি কৃতঃ কুশলমিতি ভাবনা সক্ষটগ্রাস্তঃ নন্দঃ কতিশঃ ক্ষণাংস্তু ফীমেব স্থিত-
মালক্ষ্য তং যুক্ত্যা প্রবেশয়ন্ন কৃষ্ণঃ সমান্তনমাহ যাতেতি হে তাত যুয়ং সংপ্রতি খ্রজঃ যাত । বয়মিত্যহং বলদেবো মধুমঙ্গলাদয়ঃ
প্রিয়মথাশচ বো জ্ঞাতীন্ জ্ঞানীতি সংপ্রতি কতিশো দিনানাত্রেব পুর্ব্যাং বসেমেতি ভাৰঃ । কদা আয়াস্যথেত্যাত আহ । বঃ সুহৃদাঃ
বস্তুদেবাদীনাং স্মৃথং বিধায়েতি যথা স্বাং কলঙ্কো ন স্পৃশেৎ যদ্যেতেষাঙ্গ স্বপুত্রং বলদেবং প্রাপ্যাভিমত্য সংলাল্যান্দগ্রহে স্থাস্য-
তীতি বিশ্বস্ত স্মৃথং ভবেত্তথা কৃতেত্যার্থঃ ॥

এবং সান্ত্বযোতি যদ্যত মম কতিচিদ্বিন বিলম্বো ভবেত্তদাপি ন যাকুলী ভবিতব্যঃ । মম তত্ত্বেব মনোহত্ত্বেতদমুরোধেনৈব স্থিতি-
রিতি । সত্রজং খ্রজবাসিভিঃ সহিতঃ কুপ্যানি স্বর্ণরজতাতিরিত্বকাংস্তাদি পাত্রাণি তৎপ্রভৃতিভিঃ ॥

অণ্যবিহ্বলঃ পুত্রবিচ্ছেদোখ মুচ্ছী বিবশঃ খ্রজং যবো রামকুঁক্ষো তৌতু শ্রীবস্তুদেবস্য গৃহমাগত্য স্মৃথং বর্তেতেস্তেতি অত্র কেচি-
দ্রসজ্ঞাঃ প্রেষ্ঠোহযুগ্মপ্যপুচ্যমসহমান । আক্ষিপন্তেৰ বিবদস্তে ইতি তাংশ সমাধিসামো বায্যাস্ত্রেণ তচ্চ যে উপাদিঃসত্তে

হে রাজন্ম ! ভগবান্ আচ্যুত এই প্রকারে খ্রজবাসি জনগণ সহিত নন্দকে সন্তাযণ করিয়া, বসন ভূষণ
তথা কাংস্তাদি পাত্র দিয়া পরমাদরে পূজা করিলেন । ভগবানের কথা শুনিয়া নন্দ প্রণয় বশতঃ বিহ্বল
হইয়া পরিলেন, পরে তাঁহাদের দুই জনকে আলিঙ্গন করিয়া অশ্রুজলে লোচনস্বর পূর্ণ করত গোপাল
সহ খ্রজে গমন করিলেন ॥ ১৮ ॥

श्रीविश्वनाथचक्रबर्त्ती ।

तएव उपाददताः । तत्रायमाक्षेपः । पितयुवाभ्यामित्यादि श्लोकपञ्चकम् यथाश्रतार्थः खलु प्रेमप्रतिकुलएव स्पष्टः । एतावता व्याख्यानेऽपि न प्रेमा हिन्दी भवति नन्दकुम्हर्मिर्थस्यागां । तत्रापि कुम्हः खलीखरो दुर्गमलीलो । नन्दं पितरमपि त्यक्तु । तिष्ठतु नाम । नन्दस्तु कुम्हः त्यक्तु । कथं अजं गत्यमणकं । प्राणकेटायिकप्रेर्षं तमपुपेक्ष्य एजे गोधनादापेक्षेव किं तस्य दृश्य-जातुः । मथुराप्रान्तएव तावं कालं किं नावसः । तद्वाख्यानक्षेपेवं श्रीनन्दप्रबोधनामात्रोपक्षीगां नतु रामकुम्हर्मिर्थस्यागां । नामाद्येव मनसि निष्ठा वास्तवी यतो रामोहपि अजमायाश्वन् दशमे वर्णितः नतु कुम्हः । निखिलान् अवधान् शत्रून् दस्तवक्रपर्यस्तान् हस्ता निश्चिन्तीत्वय यद्वजागमनं पाञ्चात्तरथोदृष्टिः यहस्तुजाक्षापसमारभो भवान् कुरुन् मधुन् वेति प्रथमसन्दीय वाक्यज्ञापितः च वर्त्तते तदपि न प्रेमलक्षणं सङ्घमयति । तथाहि । तास्थां तप्यतीवीक्ष्य अप्रस्थाने यद्वत्तमः । मास्त्वामास सप्रेमेवाराश्च इति दोत्यकैरिति श्रीशुकेकोक्तो दोत्यकै दूर्यतवाकैरिति टीकाकाराणां व्याख्यानं तत्र वहवचमेन वहुनां दृतानां वाकैकोरेक-सौव वा दृतस्य आवास्ये आवास्ये अवश्यमायाश्वायेवेति पुनः पुनरज्जेविति बुद्धाते । कीदृशेः सप्रेमैः प्रेमसहिते रिति दूर्यज्याज्जस्य राज्ञो धर्मर्थदर्शनार्थक निमत्तगामुर्वोदेनेवाद्य अथुरां युद्धांस्त्यक्तु यामि नतु श्वेष्याः । अतः श्वेष्यमूर्त्थं दृष्ट्या परश्च आयास्यामि । तत्र एवि कार्यास्त्ररमापतेत्तदपि श्वेष्य कुत्ता परश्च स्त्री शीघ्रमायास्याम्येवेत्येषोर्थ्येव कुम्हस्य यदि वाज्ञान-सयोः स्यात्तदैव तद्वाक्यानां प्रेमसहितहं स्यादत्था तु कपटमहितत्वमेव । यथा न लक्षो दैवहत्यो वीमो नौ भवन-स्तिके । याः वालाः पितृगेहस्ता विद्वन्ते लालिता मूदमित्यादि देवकीवस्तुदेवमोहनार्थकानां तद्वाक्यानामिति सन्त वा तद्वाक्यानि तादृशायेव श्रीशुकदेवः कथं सप्रेमैरित्यनेन तानि विशिनष्टि श्व । तत्प्राद्यदि जरामस्त्रादि दृष्टदमनादिना नाना कृत्यान्यनपेक्षयैव कंसवध परदिन एव कुम्हः शीघ्रं अजमागच्छ तदैव तस्य गोपीनां प्रेमापेक्षा स्यादत्था तुपेक्षेव सप्रेमैरिति पदार्थशालीक एव स्यां । तत्प्राद्यद्वापत्तिशुक्तिस्तनीया । तत्रेवं चिन्ता वस्तुदेवाद्यरोपि प्रेमवत्तेऽत्येष्येवेत्यामग्युपेक्षा अमृचिता नन्दादमस्तमोर्ध्वं प्रेमवस्त्र स्त्रोमुपेक्षा सर्वत्वैवाहुचिता । जरामस्त्रादि दृष्टवध शिष्टपालनमप्यवत्तारं प्रयोजनमवश्च संपाद्य । कृक्षिण्यादि पारिजाताद्याहरण धर्मपुत्रादि साहित्य विचित्र चित्राञ्जिका द्वारकादि लीलाप्रयवश्च एकाश्च । धर्मर्थं दृष्ट्यावायास्यामिति गोपीर्षागमनं प्रतिक्रित्य असत्यां कार्यं वहिनाहेन कनकस्त्रुपमिव महाप्रवास-विपलस्त्र-प्रकाशितः तासामसमोर्ध्वप्रेमस्त्रकुपञ्च मथुरा द्वारका प्रेमपरिकर मूर्खमित्तज्जडामणिमुक्तवं दर्शयित्वा तदैव प्रेमः सर्वोऽकर्मच खापनीय इत्याद्यावश्यक निखिल कुत्ता समाधात्रीमत्कैर्षर्व्यां द्वीप वेगमायायाः शक्तिमात्रिय वलदेव सहितएव कुम्हः श्रीनन्दं प्रितरमासाद्य तदैव तेषां नन्दादीनां अस्य च द्वौ द्वौ एकाशावाविर्भाव्य अस्त्रमेन एकाशेन श्रीनन्दं ग्रहिति पितयुवाभ्यां श्लोकअव्यं यद्वाच तस्य एवं सास्त्रयोति तद्वत्तरस्य श्लोकस्वयम्य च व्याख्या कुत्तेव । तत्रेव । एकाशास्त्रेण वर्त्मानो कुम्हरामावाहतुः पितरिति युवाभ्यां आवाः कुम्हरामो द्वावपि पोषितेऽपालितै चेति युवयोरावाः पोष्यपुत्रारेव नहायज्ञो किमित्यावाभ्यां तु पृच्छामेतत्र तत्वं ज्ञाहि । अत्रत्यास्त नन्दस्य पोष्यपुत्रावेवेतुग्रसेनादरः सर्वएव वादवा कुवस्त्रिअतएव देवकीवस्तुदेवो आवामायज्ञो महा लालनादिकं वहतरं कुत्ता मथुरायामत्रेव निरुद्य रक्षितुमीहते त्वंसमीपमायातुमपि न ददाते तु तद्विवरणेऽपि लोकिकरीताश्च भोजनार्थमपि न निमत्तिः । अद्यापि इति शिलितुमपि केहपि वादवा नायास्ति आवास्त्रितरामुहिमो तैरलक्षितं वलांपलाद्याव त्वंसमीपमायातामिति भावः । नमु भो कुम्ह त्वं पूर्वज्ञानि वस्तुदेवस्य पूत्र आसीरेव आगयः वस्तुदेवस्त्र कृचज्जात्त्वा अज इति त्वामकरणसमये गर्वेषोक्तं तेनैव वस्तुदेवं ग्रहिति तदेवोक्तमितामुहिमे । अतो वस्तुदेवस्त्रं गुणगार्णवमेतज्जमन्यपि पुत्रत्वेनाभिमत्य जियक्षति वलदेवं व्यपूत्रं तु व्यग्निं नेष्यत्येवेत्यहं जाने एव तद्वामपश्चं पृच्छामि एतेषां वाचेव त्वं किमावां पोषकै पितरावेव संप्रतिमन्यासे । आवयोः किं त्वं पोष्य एव पुत्रोऽह्नु त्वत्र कुम्हः मास्रमाह । पित्रोः खलाञ्जेवेव पुत्रेषु आज्ञानो देहां जीवाञ्जन्माचापि सकाशाद्भाविका श्रीति भवेत् । यदाहं युवयो पोष्य एव पुत्रोनाञ्ज त्वदा कथमहं युवयो राञ्च प्राणकोटेरपि प्रियो हत्त्वमत्स्वैरेविषयं वस्तुदेवादीनां मूर्खमप्यतः परवः न द्रक्ष्यामीति भावः । नमु भो वस्त्र वलदेव तव कोहित्प्रायस्तः अद्वैतात्यत आह । सपितेत्यादि-तत्प्रादहं वस्तुदेवस्य गृहे इति कुम्हः त्वत्र नैव त्वामप्यागत्य वदेदिति पूर्वव्याख्यात एव भावः । तत्प्राद यदि वलदेवमपि नीहा अजं यामि तदेवेतत्र महात्त्वात्तिनो भविष्यात्ति । एतेः श्वार्थपैरै श्वयै वैरेभावः कुत्तेव अहस्त बैरेव कथं करवाणीति क्षणं चित्तवस्त्रं अजराजं तेऽपि सत्त्रमाहतुः । यातेति हेतात युवयं यात अजं यामः न चात्र क्षणमपि विलम्यतामिति भावः । ज्ञातिशेदनलेन किं यदि शुद्धदिवोषदेवेः किं फलमिति नीतिशास्त्रं ज्ञानायेव तदपि वस्त्रादुहेन यदोषां तु ग्रन्थकुमपि मोत्तुः न शक्तोषि तहि शृगु यद्वमहे इत्याहतुः । ज्ञातीनिति वो युद्धाकं वादवत्तेन ज्ञातीन् वस्तुदेवादीन् दृष्ट्येषामः युद्धादं तत्रत्यानां सौहार्दिभवताः जनानां व्यदर्शन दानादिना शुद्धं विधाय । इति ताभ्यामूक्तस्त्रै कुम्हरामो वामदक्षिणाभ्यां द्वुजाभ्यां पूरि-

অথ শূরস্তো রাজন् পুত্রয়োঃ সমকাৰয়ৎ । পুরোধসা ভ্রান্তাণেশ যথাৰদ্বিজসংস্কতিঃ ॥ ১৯ ॥
তেভ্যোহদাং দক্ষিণাং গাবো রুক্মমালাঃ স্বলঙ্কতাঃ । স্বলঙ্কতেভ্যঃ সংপূজ্য সবৎসাঃ ক্ষৌমমালিনীঃ ॥ ২০

শ্রীধৰস্মামী ।

পুরোধসা গর্গাচার্যেণ দ্বিজসংস্কতিমুপনয়নঃ ॥ ১৯ ॥

গাবো গাঃ । রুক্মমালা বিদ্যাস্তে যাসাঃ তাঃ । ক্ষৌমবস্ত্রমালাবতীঃ ॥ ২০ ॥

বৈক্ষণবতোষণী ।

অথ তদনন্তরমিতি যুক্তস্বাং শূরস্তু ইতি স্বপিত্বা সহিত ইতি স্বচয়তি । অতঃ শ্রীরোহিনীমপি ব্রজাদানয়ামাস ইতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ১৯ ॥
রুক্মেতি তৈ বীৰ্যাতঃ । তত বিদ্যাস্ত ইতি পদনামাসাক্রমালিনীরিতি মহৰ্যীয়ান্ত পাঠস্তর্ক্যতে সচ কুত্রাপি ন দৃশ্যতে ইতি তর্তু
চার্যঃ । স্বলঙ্কতেভ্য ইতি কৰ্ম্ম প্রাত্যয়েন দাতৃকর্তৃকস্তমেব বোধ্যতে ॥ ২০ ॥

শ্রীবিখ্নাগচক্রবর্তী ।

স্বজ্যেব কৃপণঃ স্বধনমিব নতু স্বাঙ্গবিচুতীকৃত্যেত্যার্থঃ । প্রগ্যানন্দবিবশঃ । অশ্রভিৱানন্দধাৰাভিনৈত্রে পূৱয়ৱেব কনকশকটগারহ
ৰুজং যথো । অতো যোগমায়া প্রভাবাং পরম্পৰালক্ষিত একেো নন্দঃ কৃষ্ণবিযুক্ত এব ব্রজঃ ব্যাবহৃত্ব কৃষ্ণসংযুক্ত ইতি । এবঝ ব্রজ-
স্থানামপি সর্বেষাং গোপীগোপপশ্চাদীনাঃ প্রকাশন্তৰ্যীকৰণাদেকে কৃষ্ণ বিযুক্তেন নন্দেন সহ তৎসমুদ্রে নিমগ্ন । অত্যে কৃষ্ণসংযুক্তেন
নন্দেন সহানন্দসমুদ্রে নিমগ্না ব্রজ এব তত্ত্ব পরম্পৰ মলক্ষিতা অসংপৃক্তা এব বৰ্তন্তে আ । যথা দ্বাৰকায়াঃ নারদদৃষ্টপ্রকাশেনু একত্র কৃষ্ণঃ
লালয়ন্তী ভোজযন্তী দেবকী পৰমানন্দনিমগ্ন তদৈবান্যত্ব কৃষ্ণবিযুক্তা হস্ত হস্ত সৃংগ়াঃ কৃষ্ণ অধূনাপি নায়াতঃ মৎপুত্রো ক্ষুধাতৃষ্ণা ব্যাকুল
ইতি বদ্ধন্তী পৰমদৃঃখনিমগ্নেবেতি । যদুক্তং ভাগবতামৃতে । আশৰ্য্যমেকদৈকত্ব বৰ্তমানান্যপি প্রবং । পৰম্পৰমসংপৃক্তস্বরূপাণোব
সর্বথেতি । যদ্যপি প্রকাশন্ত ন তেদেবু গণ্যতে স হি নো পৃথগিত্বাকে বৰ্ণতো ন প্রকাশানাং তেদ স্তদ্যভিমানচেষ্টিতান্নিনাং দীনা-
শক্তি প্রভাবাদ্বেষ্টিষ্ঠত্যেবেতি যোগমায়াবিভুত্যাধ্যায়ে বহুলাশুক্রতদেবোপাধ্যানে চ ব্যক্তী ভবিষ্যতীতি প্রকাশাদ্বয়স্ত ক্রমেণ প্রয়ো-
জনয়ঃ যথা স্বীৰ কনকস্যানর্যস্য স্বকৃপ জ্ঞাপনার্থমেব যথা বহিনা । তৎ সংদৃহতে তথৈব স্বীয়সর্বপ্রেমপরিকৰমুখ্যমপ্যকৰণং দিবোচৰাদ
চিৰজলাদিতি মহাচমৎকারময়ং ব্রজপ্রেম উৎকৰ্ষং জ্ঞাপয়িতুমেব প্রথমো বিয়োগময়ঃ প্রকাশঃ প্রকাশিতঃ । অতএব ব্রজঃ প্রতুল্পব
এব প্রস্থাপয়িষ্যতে সচ প্রায় স্তমেব বিয়োগময়ং প্রকাশং দৃষ্টি । মহাপ্রেমচমৎকারমাপ্ত বন্ধেতাঃ পরং তহুভূতো ভূবীতি নায়ং শ্রিয়ো-
গ্নেতি আসামহো চৱণৱেগুজুষামিত্যাদিপদ্যে স্তু প্রেম এব সর্বোৎকৰ্ম্মযুদ্ধেৰাষ্যিষ্যতি । স এব প্রকাশঃ কুকুক্ষেত্রং গত্বা দেৱকী
বস্তুদেবাদীন্ত কঞ্জিগাদীংশ স্বং দৰ্শয়িত্বা প্রেমচমৎকারং প্রাপয়িষ্যতি । বলভদ্রোৎপি ব্রজঃ গতস্তমেব প্রকাশঃ প্রেমোন্মাদময়ঃ
দৃষ্টি চমৎকারমাপ্তাতীতি । ব্রজবিষয়কং স্বাশ্রয়কং প্রেমাণং নিশ্চলমেব জ্ঞাপয়িতুঃ দ্বিতীয়ঃ সংযোগময়ঃ প্রকাশঃ । অতএব বিশোকা
অহনী নিমুর্গায়ন্ত্যাঃ প্রিয়চেষ্টিত্যাত্মনী ইতি দ্বিবচনেন দ্বে অহনী ব্যাপ্তেব বিছেদো ন তত ইতি জ্ঞাপিতঃ । উদ্বৈনাপি । হত্তা
কংসং রঞ্জমধো প্রতীপং সর্বসাহৃতাঃ । যদাহ বঃ সমাগত্য কৃষ্ণঃ সত্যঃ করোতি তদিতি তদা বৰ্তমানকাল এব প্রযুক্তঃ । তথা তেন
ব্রজপ্রবেশে প্রথমং সমংযোগময় এব প্রকাশঃ সামান্যতো দ্রুক্ষাতে । যদ্বক্ষ্যতে বাসিতাৰ্থেতি যুক্তান্তি নাদিতং শুশ্রাবি বৃষ্টৈৰিতি ।
গোদোহশক্তিৰবং বেণুনাং নিস্বনেনচেতি । স্বলঙ্কতাভি গোপীভি গোভিশ স্ববিদ্যাজিতমিতি তা দীপদীপীষ্ট মৰ্মিভি বিরেজুৱজ্ঞ
দিকৰ্ষত্বজ্ঞকক্ষণস্তজঃ । চলন্তিত্বস্তনহারকুণলভিয়া কপোলারণকুমাননা সামান্যতো দ্রুক্ষাতে । উক্তায়ৈনামেৱিন্দলোচমমিত্যাদি
কৃষ্ণসংযোগানন্দলক্ষণমিত্যেবং প্রকাশন্তয় প্রয়োজনং প্রমাণঘোষঃ ॥ ১৮ ॥

পুরোধসা গর্গেণ দ্বিজসংস্কতিমুপনয়নঃ ॥ ১৯ ॥

ক্ষৌমবস্ত্রমালাবতী গাঃ ॥ ২০ ॥

হে রাজন् ! তদনন্তর বস্তুদেব স্বীয় পুরোহিত গর্গাচার্য এবং বেদজ্ঞ ভ্রান্তাণেগকে আনাইয়া
ত্বাহাদেৱ স্বারা আপনাৱ তনয় দ্বয়েৱ যথাৰিধি উপনয়ন সংস্কাৰ কৰাইলেন ॥ ১৯ ॥

পৱে সেই সকল ভ্রান্তাণেগকে স্বন্দৰ কূপে অলঙ্কৃত কৱিয়া অৰ্চনা পূৰ্বক বলু ২ সবৎসা গাভী
দক্ষিণা দিলেন, সেই সকল ধেনু স্বন্দৰ কূপে অলঙ্কৃত এবং রুক্মমালা ও ক্ষৌম বসনে সুসজ্জিত হইয়া
ছিল ॥ ২০ ॥

যা রামকৃষ্ণজনকে মনোদত্তা মহামতিঃ । তাংচাদদাদনুস্থৃত্য কংসেনাধর্মতোহতাঃ ॥ ২১ ॥

ততশ্চ লক্ষণসংক্ষারো দ্বিজস্ত্রং প্রাপ্য স্তুত্রতো । গর্বাদয়চুকুলাচার্য্যাঃ গায়ত্রং ব্রতমাস্তির্তো ॥ ২২ ॥

প্রভবো সর্ববিদ্যানাং সর্বজ্ঞো জগদীশ্বরো । নান্যসিদ্ধামলং জ্ঞানং গৃহমানো নরেছিটৈঃ ।

অথো গুরুকুলে বাসগিছস্তাবুপজগ্নুঃ । কাশ্যং সান্দীপনিঃ নান্মা অবস্তীপুরবাসিনঃ ॥ ২৩ ॥

যথোপসাদ্য তো দাস্তো গুরো বৃত্তিমনিন্দিতাঃ । গ্রাহযস্তাবুপেতো স্মা ভক্ত্যা দেবমিবাদৃতো ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যা এব মনো দত্তা আসন্তা এবাদদাঽ । নমু তাঃ কংসেনাপহতাঃ সত্যং রাজগোষ্ঠাদাচ্ছিদ্য দত্তা ইত্যাহ কংসেনাধর্মতো হৃত ইতি ॥ ২১ ॥

গায়ত্রং ব্রতং ব্রহ্মচর্য্যঃ ॥ ২২ ॥

প্রকর্ষেণ ভবস্ত্যাভ্যামিতি প্রভবো অতএব সর্বজ্ঞো স্বতঃসিদ্ধমমলং জ্ঞানং প্রচাদয়স্তো নরচেষ্টিতৈঃ ॥ ২৩ ॥

যথা যথাবৎ উপসাদ্য প্রাপ্য গুরো বৃত্তিমত্তান গ্রাহযস্তো শিক্ষযস্তো । গুরুমুপেতো উপগতো সেবিতবস্তাবিত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

বৈশ্ববতোষণী ।

রামকৃষ্ণযোজনক্ষত্রে তচপলক্ষিতসময় ইত্যর্থঃ । অতঃ ক্ষুষ্ণাবতারোৎসবেত্যাদিবৎ রামজন্ম শ্রাবাপি তৈবেদাদিতি বোঞ্চবৎ । তথা দানে হেতু মহামতিরিতি তজ্জন্ম সময়ে ভাবিবৃত্তজ্ঞানাদধূনাচ তদমুস্মরণাদিতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

গর্বাদিতি তচ্ছিক্ষযোত্যর্থঃ । গায়ত্রমিতি প্রাজাপত্যব্রাহ্মণো রূপাপলক্ষণং তত্ত্ব গায়ত্রং গায়ত্রী মধীযানস্য ত্রিপ্রাত্রব্যাপি প্রাজা-পত্যং বেদারস্তপর্যাস্তং ব্রাহ্মণ তৎসমাপ্তিপর্যাস্তং অতএব সামান্যতো ব্রহ্মচর্যমেব তৈর্যাখ্যাতং স্তুতো সন্তো ॥ ২২ ॥

কিং প্রভবাবিতি যুগ্মকং সর্ববিদ্যানাং প্রভবাবপি অথো অনন্তরং উপজগ্নুঃ রথমারুহেতি জ্ঞেয়ঃ । রথস্তু বক্ষ্যমাণস্তি । কঙ্গাঃ কঙ্গাঃ জাতঃ ॥ ২৩ ॥

যথা সমিৎপাণিত্বাদি শ্রুতাঙ্গপ্রকারেণ দাস্তো সংযতো সন্তো । তথাচ শ্রীহরিবংশে । নিবেদ্য গোত্রং স্বাধ্যায়মাচারেণাভ্যন্তো । শুঙ্খস্তু নিরহক্ষারাবৃত্তো রামজনার্দিনাবিতি । বৃত্তিমুবৃত্তিঃ পরমদৈবতমিব আদৃতো সাদরো গুরুণা সম্মানিতো সন্তো বা । স্মেতি তদ্বত্সং প্রসিদ্ধমেবেত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মনসা দত্তা যাবত্য আসন্ত কংসেনাপহতা ইতি । তা এব স্বীয়া রাজগোষ্ঠাদাচ্ছিদ্য অদদাঽ ॥ ২১ ॥

গায়ত্রং ব্রহ্মচর্য্যঃ ॥ ২২ ॥

অনন্তসিদ্ধং স্বাভাবিকং জ্ঞানং নরচেষ্টিতৈরেব যত আচ্ছাদয়স্তোবথো অতএব গুরুকুলে ইত্যাদি ॥ ২৩ ॥

যথাবৎবৎসং । গুরো বৃত্তিঃ উপসত্তিঃ অন্যান্ত গ্রাহযস্তো শিক্ষযস্তো । উপেতো স্মা সেবিতবস্তো । গুরুণা তেনাপ্যাদৃতো ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

হে রাজন ! রামকৃষ্ণের জন্ম নক্ষত্রে যে সকল ধেনু মনো দ্বারা প্রদত্ত হয়, দুরাত্মা কংস জানিতে পারিয়া মে সকল হরণ করিয়া লইয়া ছিল, কিন্তু মহামতি বশদেব স্মরণ করিয়া রাজগোষ্ঠ হইতে সে সকল আনয়ন পূর্বক একেব বিপ্রসাঽ করিলেন ॥ ২১ ॥

তদনন্তর রাম ও কৃষ্ণ যদুকুলাচার্য গর্গমুনি হইতে উপনয়ন-সংক্ষার লাভ করিয়া দ্বিজস্ত্র প্রাপ্ত হইলেন এবং শোভন ব্রত ধারণ পুরস্তর ব্রহ্মচর্য করিতে লাগিলেন ॥ ২২ ॥

তাঁহারা দুই জন জগতের ঈশ্বর, তাঁহাদের হইতেই সকল বিদ্যা প্রকৃষ্ট রূপে উত্তুত হয়, অতএব যদিও তাঁহারা সর্বজ্ঞ, তথাচ অনুয্য চেষ্টা দ্বারা স্বতঃ সিদ্ধ অমল জ্ঞান প্রচাদন করিয়া পরে গুরুকুলে বাস বাসনায় কাশীদেশোৎপন্ন অবস্তিপুরবাসি সান্দীপনি মুনির সমীপে গমন করিলেন ॥ ২৩ ॥

এবং দুইজনে সকল ইন্দ্রিয় দমন ও গুরুর প্রতি যথাবৎ বৃত্তি ধারণ করিয়া অন্ত সকলকে শিক্ষা দান করত ভক্তি পুরস্তর সংযত হইয়া দেববৎস গুরুসেবা করিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

তয়োর্বিজবরস্তুঃ শুন্দভাবানুরূপ্তিভিঃ । প্রোবাচ বেদানথিলান্মাঞ্চেপনিষদোগ্রহঃ ॥ ২৫ ॥
সরহস্তং ধনুর্বেদং ধর্মান্যায়পথাংস্তথা । তথা চান্তীক্ষিকীং বিদ্যাং রাজনীতিং ষড়বিধাং ॥ ২৬ ॥
সর্ববৎ তদমরশ্রেষ্ঠো সর্ববিদ্যাপ্রবর্তকো । সকলিগদমাত্রেণ তো সংজগ্নহতুন্তুপ ।

শ্রীধরমামী ।

শুন্দে তাবো যাস্তু তাতিরম্বুত্তিভিঃ । সাঞ্চেপনিষদঃ অঙ্গানি শিক্ষাদীনি তৈকপনিষদ্বিশ সহিতান্ম ॥ ২৫ ॥
সরহস্তং মন্ত্রদেবতাজ্ঞানসহিতং । ধর্মান্ম মন্ত্রধর্মশাস্ত্রাণি । আঘাপথান্ম মীমাংসাদীন । আন্তীক্ষিকীং তর্কবিদ্যাং । ষড়বিধাং
সকলি নৰ্ম্ম বিগ্রহো যানমাসনং দ্বৈধমাশ্রয় ইত্যোবং ষড়বিধাং রাজনীতিং ॥ ২৬ ॥
সকলিগদমাত্রেণ তাবতীচতুঃষষ্ঠিকলা স্তাশিচব তত্ত্বোক্তা লিখ্যাস্তে । যথা গীতঃ । ১। বাদ্যঃ । ২। মৃত্যঃ । ৩। নাট্যঃ । ৪।
আলেখ্যঃ । ৫। বিশেষকচ্ছদ্যঃ । ৬। তঙ্গুলকুম্ভমবলিবিকারাঃ । ৭। পুস্পাস্তরণঃ । ৮। দশনবসনাঙ্গরাগাঃ । ৯। মণিভূমিকা-

বৈশ্ববতোষণী ।

শুন্দেন তাবেন ভক্ত্যা যা অনুবৃত্তয় স্তাভিঃ । তদ্বিশেষশাশ্রে শ্রীদামবিপ্রোপাধ্যানে শ্রীভগবন্মুখাদেব ব্যক্তো ভাবী । অতএবাত্র
স্বয়ং বাদরায়ণিনা নপ্রক্ষিত ইতি জ্ঞেয় ॥ ২৫ ॥

সরহস্তমিতি সার্ক্ষিদ্বকং অথিলান্ম চতুরোপীতার্থঃ । এতহপদেশশ শুন্দমাত্রতঃ । তদৰ্জানং মীমাংসাপদেশেনৈব ভবিষ্যতীতি
তদনস্তরং তৎপাঠ শুন্দার্থমাবশ্যকস্তুদর্থ সহিতাত্মেবাঙ্গানি তানি চোক্তানি । শিক্ষা ব্যাকরণং কল্পো জ্ঞোতিয়ঃ ছন্দএব চ । নিরক্তক
নিরক্তানি ষড়ঙ্গানি মনৌষিতিভিরিতি । জ্ঞোতিষোহস্তং তদৰ্থকালাদি শুন্দপেক্ষণাং । অঙ্গানস্তরং রহস্তাত্মেনান্মপদ্দিষ্টচরী কুপনিষদঃ
এতাচ পূর্ববৎ প্রথমতঃ শুন্দত এব ততশ ক্ষত্রিয়জ্ঞাতাবশ্যকস্তুদৰ্থেন একদাদীয়র্থতেইপি জ্ঞেয়ানি । ততশ তত্ত্বং সর্ব
বিদ্যোপকারকস্তেনাপেক্ষ্যাণি ধর্মশাস্ত্রাণি । ততশ বৈশিষ্ট্যাধানার্থং আঘাপথান্ম ততদেবার্থনির্মিকান্ম জৈমিনি কপিল পতঞ্জলি
বাদরায়ণ রচিতান্ম পূর্ব মীমাংসাদীন্ম শুন্দানুগতযুক্তিগ্রহান্ম । ততশ বাহ্যবাদি নিরাসার্থং স্বতন্ত্র যুক্তিময়ীমান্তীক্ষিকীমগি এবং জাতীয়ং
রাজস্বযোগ্যতায়ং রাজনীতিগ্রহে ইত্যেব ক্রম এব সিদ্ধাতি ॥ ২৬ ॥

ততশ কৌতুকবিশেষার্থং কলা অপ্যপদিদেশ ইত্যাহ অহোরাত্রিভিতি । যাবতীঃ কলাঃ সংজগ্নহতুরিতি । চতুঃষষ্ঠিকলা সংশ্রেহে
এতাবস্তাহস্তোরাত্রাণি অথিলবেদাদি সংগ্রহেগাপ্যাহোরাত্রাণি জ্ঞেয়ানি । কলানাং নামানি তৈরেব লিখিতানি স্বকপাণি তু লেখ্যানি ।
তত্ত্ব গীতঃ গানশিক্ষা গীতনির্মাণং স্বরজ্ঞাতিরাগভেদাঃ তালমাত্রাদিরচনাপ্রকারাঃ সাধকবাধকস্বরাদিমেলনানাঃ পরিজ্ঞানঃ
। ১। অথ বাদ্যঃ চতুর্বিধং শুন্দাপি শিক্ষাদীয়ঃ পূর্ববজ্জ্ঞেয়াঃ এব সুন্দরত্বাপি । ২। মৃত্যঃ সামান্যঃ । ৩। নাট্যঃ কুপকময়ঃ । ৪। আলেখ্যঃ
চিত্রকর্ম । ৫। বিশেষকচ্ছদ্যঃ তিলকেয় নানা বিচ্ছেদৰচনা । ৬। তঙ্গুলাদি বলি বিকারা স্তুপুনান্ম কুম্ভমানাঙ্গ পূজোপহার

শ্রীবিশ্বনাগচক্রবর্তী ।

সরহস্তং মন্ত্রদেবতাজ্ঞানসহিতং ধর্মান্ম মন্ত্রাদিশাস্ত্রাণি । নায়পথান্ম মীমাংসাদীন । আন্তীক্ষিকীং তর্কবিদ্যাং । সক্রিমাবিগ্রহো
যানমাসনং দ্বৈধমাশ্রয়ঃ । ইত্যমরোক্তাঃ ষড়বিধাং রাজনীতিং তাবতী চতুঃষষ্ঠিকলাঃ তাশিচব তত্ত্বে দ্রষ্টব্যাঃ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

রাজন্ম ! দ্বিজবর সান্দীপনি শুন্দ, মেই দ্রুই শিষ্যের শুন্দ ভাব সম্বলিত অনুরূপ্তি দ্বারা পরিতুষ্ট হইয়া
শিক্ষা কল্পাদি সমুদয় বেদাঙ্গ এবং উপনিষদ সহিত নিখিল বেদ উপদেশ দিলেন ॥ ২৫ ॥

অপর মন্ত্র দেবতা জ্ঞান সহিত ধনুর্বেদ, মন্ত্রাদিধর্মশাস্ত্র, মীমাংসাদি দর্শনবিদ্যা, তর্কবিদ্যা
এবং সক্ষি, বিগ্রহ, যান, আসন, বৈধ, এবং আশ্রাম এতদ্রূপ দ্বয়প্রকার রাজনীতিও শিক্ষা করাইলেন ॥ ২৬ ॥

হে মৃপ ! মেই দ্রুই অমরশ্রেষ্ঠ স্বয়ং সর্ববিদ্যার প্রবর্তক, অতএব একবার কথম মাত্রে সমুদয় প্রাণ
করিলেন । ফলতঃ চতুঃষষ্ঠি অহোরাত্রে চতুঃষষ্ঠি কলায় স্তুশিক্ষা হইল । চতুঃষষ্ঠি কলা যথা-গীত অর্থাং
গান শিক্ষা (গীত নির্মাণ, স্বরজ্ঞাতি রাগ ভেদ, তাল মাত্রাদি রচনা প্রকার, সাধক বাধক স্বরাদিমেল
ও মান সকলের পরিজ্ঞান) । ১। বাদ্য অর্থাং বাদ্য চারিপ্রকার তাহারি শিক্ষাদি পূর্ববৎ । ২। মৃত্য । ৩।

ଅହୋରାତ୍ରେଶ୍ଚତୁଃସନ୍ତ୍ୟ । ସଂସତ୍ତୋ ତାବତୀଃ କଳାଃ ॥ ୨୭ ॥

ଆଧିରମ୍ଭାୟୀ ।

କର୍ମ । ୧୦ । ଶୟନରଚନ । ୧୧ । ଉଦ୍ଦକବାଦ୍ୟ । ୧୨ । ଉଦ୍ଦକଘାତ । ୧୩ । ଚିଆୟୋଗାଃ । ୧୪ । ମାଲ୍ୟାଶ୍ରଥନବିକଳାଃ । ୧୫ । କେଶଶେଷରା-
ପୀଡ୍ୟୋଜନ । ୧୬ । ନେପଥ୍ୟୋଗାଃ । ୧୭ । କର୍ମପତ୍ରଭଙ୍ଗାଃ । ୧୮ । ଗନ୍ଧୁତ୍ତିଃ । ୧୯ । ଭୃଷଣଘୋଜନ । ୨୦ । ଐନ୍ଦ୍ରଜାଲ । ୨୧ । କୌଚୁମାର-
ଘୋଗାଃ । ୨୨ । ହତ୍ତଳାଘବ । ୨୩ । ଚିତ୍ର ଶାକାପୂପ ଭକ୍ଷବିକାର କ୍ରିୟାଃ । ୨୪ । ପାନକ ରମାଗାସବଯୋଜନ । ୨୫ । ସୂଚୀବାପକର୍ମ ସୂତ୍ର
କ୍ରୀଡ଼ା । ୨୬ । ବୀଗାଡମର୍କବାଦ୍ୟାନି । ୨୭ । ପ୍ରହେଲିକା । ୨୮ । ପ୍ରତିମା । ୨୯ । ହର୍ବିଚୟୋଗାଃ । ୩୦ । ପୁଣ୍ତକବାଚନ । ୩୧ । ନାଟିକା-
ଧ୍ୟାଯିକାଦର୍ଶନ । ୩୨ । କାବ୍ୟସମସ୍ତାପୂରଣ । ୩୩ । ପଟ୍ଟିକାବେତ୍ରବାଣବିକଳାଃ । ୩୪ । ତକୁ' କର୍ମାଣି । ୩୫ । ତକ୍ଷଣ । ୩୬ । ବାସ୍ତ

ବୈଶବତୋଷଣୀ ।

କ୍ରପାଦାଂ ବିକାରୀ ନାନାପ୍ରକାର ରଚନା । ୭ । ପୁଞ୍ଚାସ୍ତରଣଃ ପୁଞ୍ଚାଦିଭିଃ ଶୟା ରଚନ । ୮ । ଦଶନବମାନପ୍ରାଗାନ୍ତେଷାଃ ତେଷାଙ୍କ ରଙ୍ଗନଭେଦାଃ
। ୯ । ମଣିଭୂମିକାକର୍ମ ମଯନିର୍ମିତପାଓବସତାବନ୍ଧବିନ୍ଦକୁମିକ୍ରିୟା । ୧୦ । ଶୟନରଚନ । ପର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଦିନିର୍ମାଣ । ୧୧ । ଉଦ୍ଦକବାଦ୍ୟ । ସରୋ-
ବରାଦ୍ସାପିତଭାଣେ ଉଦ୍ଦକପୂରିତପାତ୍ରେ ବା ମଧୁରନାନାତାନମ୍ୟଥାପନ । ୧୨ । ଉଦ୍ଦକଘାତ । ଜଳସ୍ତ୍ରବିଦ୍ୟା । ୧୩ । ଚିଆୟୋଗାଃ ନାନା-
ଦ୍ରୁତଦର୍ଶନେ ସମୟପାଇୟାଃ । ୧୪ । ମାଲ୍ୟେତ୍ୟାଦି ସମ୍ପକ । ସୁଗମ । ୧୫ । —— । ୨୧ । କୌଚୁମାରଘୋଗ କୁଚୁମାରନାମା ଆକାଶିତା ସ୍ଵପ୍ନଗ୍ରାନୀ କ୍ରପ
ବ୍ୟଞ୍ଜନା । ୨୨ । ହତ୍ତଳାଘବ ଚମତ୍କାରଣାନର୍ଥମଳକ୍ଷିତେନ ହତସଙ୍ଖାରେଣ ତତ୍ତ୍ଵସ୍ତ୍ରପ୍ରବର୍ତ୍ତନ । ୨୩ । ଚିତ୍ରେତି ଦୟଃ ଚିତ୍ରମତ୍ର ନାନାପ୍ରକାରଃ
। ୨୪ । ପାନକରମାଗଃ ପାନକେମୁ ରମସ୍ତ ରାଗଶ୍ଚ ନାନା ନିର୍ମାଣମିତାର୍ଥଃ ତତ୍ତ୍ଵାସବ ଯୋଜନକ୍ଷେତାର୍ଥଃ । ୨୫ । ସୂଚୀତି ସୁଗମ । ୨୬ । ସୂତ୍ର
କ୍ରୀଡ଼ାଦି ସୂତ୍ରମଙ୍ଗାଲନେନ ପୁତ୍ରଲିକାଦି ଚାଲନ । ୨୭ । ପ୍ରହେଲିକା ଅପରୁତବାଗର୍ଥପରିଜ୍ଞାନ । ୨୮ । ପ୍ରତିମାଳା ସର୍ବବସ୍ତ ପ୍ରତିକୃତି
ନିର୍ମାଣ । ୨୯ । ହର୍ବିଚୟୋଗାଃ ଯଦ୍ୱବତ୍ତୁ ନଶକ୍ୟତେ ତତ୍ତ୍ଵତ୍ତୁ ମୁପାୟାଃ । ୩୦ । ପୁଣ୍ତକବାଚନ ଅତିଶୀଘ୍ରବିଦ୍ୟାମାନାନପି ବର୍ଣାନ ମୋଜ-
ଯିବ୍ରା ତତ୍ତ୍ଵାଚନ । ୩୧ । ନାଟିକାଧ୍ୟାୟିକାଦର୍ଶନ ତତ୍ତ୍ଵଚାନାଂ ପରିଜ୍ଞାନ । ୩୨ । କାବ୍ୟସମସ୍ତାପୂରଣ କାବ୍ୟେ ଶୁଣ୍ପଦଦସ୍ତ ସମ-
ଶାବ୍ଦାଃ ସଂକ୍ଷେପେଗୋତ୍ସ୍ତ ସହସା ପୂର୍ବିତୁମଶକ୍ୟ ଶ୍ରୋକାଂଶ୍ଶାନ୍ତରେଣ ପୂରଣ । ୩୩ । ପଟ୍ଟିକାବେତ୍ରବାଣବିକଳାଃ ସୂତ୍ରୋଷ୍ଟ ଚିପିଟାକାରଙ୍ଗ

ନାଟ୍ୟ (କ୍ରପକ ମୟ) । ୪ । ଆଲେଖ୍ୟ (ଚିତ୍ରକର୍ମ) । ୫ । ବିଶେଷକଚ୍ଛେଦ୍ୟ (ତିଲକମକଳେ ନାନା ବିଚ୍ଛେଦ
ରଚନା) । ୬ । ତଣ୍ଣଳ କୁମ୍ଭମ ବଲିବିକାର (ତଣ୍ଣଳ ଏବଂ କୁମ୍ଭମାଦି ପୂଜୋପହାର ମକଳେର ବିବିଧ ପ୍ରକାର ରଚନା
। ୭ । ପୁଞ୍ଚାସ୍ତରଣ (ପୁଞ୍ଚାଦି ଦ୍ୱାରା ଶୟା ନିର୍ମାଣ) । ୮ । ଦଶନ-ବମାନପ୍ରାଗାଗ ଅର୍ଥାତ୍ ଦନ୍ତ ଓ ବମନେର ନାନା
ପ୍ରକାର ରଙ୍ଗନ । ୯ । ମଣିଭୂମିକାକର୍ମ ଅର୍ଥାତ୍ ମଯନାମବ ନିର୍ମିତ ପାଣବ ସଭା ତୁଳ୍ୟ ମନିବକୁ ଭୂମିକ୍ରିୟା । ୧୦ ।
ଶୟନ ରଚନ (ପର୍ଯ୍ୟକ୍ଷାଦି ନିର୍ମାଣ) । ୧୧ । ଉଦ୍ଦକବାଦ୍ୟ ଅର୍ଥାତ୍ ସରୋବରାଦ୍ସା-ସ୍ଵାପିତ-ଭାଣେ ଅଥବା ଜଳପୂରିତ
ପାତ୍ରେ ମଧୁର ୨ ମାନା ତାମ ସମ୍ମାନ । ୧୨ । ଉଦ୍ଦକଘାତ ଅର୍ଥାତ୍ ଜଳସ୍ତ୍ରବିଦ୍ୟା । ୧୩ । ଚିଆୟୋଗ (ନାନା
ଅତ୍ତୁତ ଦର୍ଶନେ ସମ୍ୟକ୍ ଉପାୟ) । ୧୪ । ମାଲ୍ୟାଶ୍ରହନ ବିକଳ । ୧୫ । କେଶ ଶେଖଡ଼ାପୀଡ଼ ଯୋଜନ । ୧୬ । ନେପଥ୍ୟ
ଘୋଗ (ଅଲକ୍ଷାର କରଣ) । ୧୭ । କର୍ମପତ୍ର ଭଙ୍ଗ (କର୍ମାଦିତେ ରଚିତ ତିଲକ) । ୧୮ । ଗନ୍ଧୁତ୍ତି (କନ୍ତୁରିକାଦି
ଗନ୍ଧାନ୍ତିଲେପନ) । ୧୯ । ଭୃଷଣଘୋଜନ । ୨୦ । ଐନ୍ଦ୍ରଜାଲ । ୨୧ । କୌଚୁମାରଘୋଗ ଅର୍ଥାତ୍ କୁଚୁମାର ନାମକ ବ୍ୟକ୍ତି
କର୍ତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରକାଶିତ ଆପନାତେ ନାମା କ୍ରପ ପ୍ରକଟନ । ୨୨ । ହତ୍ତଳାଘବ ଅର୍ଥାତ୍ ଚମତ୍କାର ଦର୍ଶନାର୍ଥ ଅଲକ୍ଷିତେ
ହତ୍ତାଦି ସଙ୍ଖାଲନ ଦ୍ୱାରା ତତ୍ତ୍ଵ ବସ୍ତର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ । ୨୩ । ଚିତ୍ର ଶାକାପୂପ ଭକ୍ଷ ବିକାର କ୍ରିୟା ଅର୍ଥାତ୍ ଶାକ ଏବଂ
ପିଣ୍ଡକ ପ୍ରଭୃତି ଭକ୍ଷ୍ୟ-ବସ୍ତର ନାମା ପ୍ରକାର ନିର୍ମାଣ । ୨୪ । ପାନକରମ ରାଗାସବଯୋଜନ ଅର୍ଥାତ୍ପେଯ ରମେର
ନାନାବିଧି ବର୍ଣ୍ଣ ଏବଂ ମଧୁର ଯୋଜନ । ୨୫ । ସୂଚୀବାପକର୍ମ ସୂତ୍ରକ୍ରୀଡ଼ା ଅର୍ଥାତ୍ ସୂତ୍ରମଙ୍ଗାଲନେ ପୁତ୍ରଲିକାଦିର ଚାଲନ
। ୨୬ । ବୀଗା-ଡମର୍କବାଦ୍ୟ । ୨୭ । ପ୍ରହେଲିକା (ଗୋପନ ବାକ୍ୟେର ଅର୍ଥ ପରିଜ୍ଞାନ) । ୨୮ । ପ୍ରତିମାଳା ଅର୍ଥାତ୍
ମକଳ ବସ୍ତର ପ୍ରତିକୃତି ନିର୍ମାଣ । ୨୯ । ହର୍ବିଚୟୋଗ ଅର୍ଥାତ୍ ଯାହା ୨ ବଲିବାର ସାମର୍ଥ୍ୟ ହ୍ୟ ନା ତତ୍ତ୍ଵ କଥନେର
ଉପାୟ । ୩୦ । ପୁଣ୍ତକବାଚନ ଅର୍ଥାତ୍ ପୁଣ୍ତକେ କୋନ ବର୍ଣ୍ଣ ବିଦ୍ୟମାନ ନା ଥାକିଲେଓ ମେହି ବର୍ଣ୍ଣ ସଂଯୋଜନ ପୂର୍ବକ
ଅତିକ୍ରମ ପାଠ କରଣ । ୩୧ । ନାଟିକାଧ୍ୟାୟିକା ଦର୍ଶନ ଅର୍ଥାତ୍ ନାଟିକାଦି ଶାନ୍ତ୍ରେର ପରିଜ୍ଞାନ ଏବଂ ତନିର୍ମାଣ

শ্রীধরস্বামী ।

বিদ্যঃ । ৩৭। কুপাবৃত্তপরীক্ষা । ৩৮। ধাতুবাদঃ । ৩৯। মণিরাগজ্ঞানঃ । ৪০। আকরজ্ঞানঃ । ৪১। বৃক্ষাযুবেদযোগাঃ । ৪২। মেষ কুকুট
শাবক যুক্ত বিধিঃ । ৪৩। শুকশারিকা প্রলাপনঃ । ৪৪। উৎসাদনঃ । ৪৫। কেশমার্জনকৌশলঃ । ৪৬। অঙ্গরমুষ্টিকাকথনঃ । ৪৭।
়েছিতবিকল্পাঃ । ৪৮। দেশভাষাজ্ঞানঃ । ৪৯। পুষ্পশকটিকানিমিত্তজ্ঞানঃ । ৫০। যন্ত্রমাতৃকা । ৫১। ধারণমাতৃকা । ৫২।
সংপাটাঃ । ৫৩। মানসী কাব্যক্রিয়া । ৫৪। ক্রিয়াবিকল্পাঃ । ৫৫। ছলিতকযোগাঃ । ৫৬। অভিধান কোষ ছন্দজ্ঞানঃ । ৫৭। বন্দ্রগো-
পনানি । ৫৮। দৃতবিশেষাঃ । ৫৯। আকর্ষণক্রীড়া । ৬০। বালক্রীড়নকানি । ৬১। বৈনায়কীনঃ । ৬২। বৈজয়িকীনঃ । ৬৩। বৈয়া-

বৈষ্ণবতোষণী ।

বৰ্কনাদি সাধনস্থ ক্যায়া বাংশু চ কল্পনাঃ । ৩৪। তকু'কর্ম্মাণি দ্বৃত নির্মাণ সাধন লোহ শলাকয়া সাধ্যানি বিবিধস্ত্রকল্পনানি । ৩৫।
তক্ষণং তক্ষণং কর্ম্ম । ৩৬। বাস্তবিদ্যা গৃহোচিত ভূম্যাদীনাঃ তন্ত্রিষ্মাণভেদানাক্ষ জ্ঞানঃ । ৩৭। কুপ্য রত্ন পরীক্ষা কুপ্যাদীনাঃ রত্নানাঃ
সদমস্তজ্ঞানঃ । ৩৮। ধাতুবাদঃ স্বর্ণাদিকল্পনঃ । ৩৯। মণিরাগজ্ঞানঃ মণিশুরাগনির্মাণজ্ঞানঃ । ৪০। আকরজ্ঞানঃ দর্শনাদেব মণ্যা-
হ্যাত্বভূমিজ্ঞানঃ । ৪১। বৃক্ষেতি ত্রয়ং স্পষ্টঃ । ৪২।—। ৪৪। উৎসাদনঃ মন্ত্রাদিনা পরম্পরাস্ত্রিত্যাজনঃ । ৪৫। কেশেতি স্পষ্টঃ
। ৪৬। অঙ্গরমুষ্টিকাকথনঃ অঙ্গরাগামদৃষ্টিনাঃ তথা মুষ্টিকাষ্ঠিত বস্তু নাক্ষ স্বরূপস্ত সংখ্যায়াশ কথনঃ । ৪৭। রেছিত বিকল্পাঃ। রেছ-
বিবিধ ভাষা ভরত শাস্ত্রাণং জ্ঞানঃ । ৪৮। দেশভাষা জ্ঞানমিতি স্পষ্টঃ । ৪৯। পুষ্প শকটিকা নিমিত্ত জ্ঞানঃ পুষ্প শকটোপাধিকায়াং কস্তাক্ষি-
দ্বিদ্যায়াং নিমিত্তস্থ জ্ঞানঃ । ৫০। যন্ত্রমাতৃকা পূজার্থ মাতৃকাবৈর্ণে র্যন্ত্রনির্মাণঃ । ৫১। সৈব ধারণার্থ চেদ্বারণমাতৃকা । ৫২। সংপাটাঃ
অভেদ্যস্যাপি হীরকাদে বৈধীকরণঃ । ৫৩। মানসীকাব্যক্রিয়া পরমনঃ স্থিতস্থার্থস্থ শ্লোকনঃ । ৫৪। ক্রিয়াবিকল্পাঃ একেকস্যাঃ ক্রিয়ায়
বিবিদ্যেরপাইয়ে নিষ্পাদনঃ । ৫৫। ছলিতকযোগা পরবৰ্ধনোপায়াঃ । ৫৬। অভিধানেতি স্বগমঃ তত্ত্বাভিধানকোষয়ে র্মার্বতা পর্যায়
সমর্থতা ভেদাদেবঃ ছন্দঃ তচ্ছাস্ত্রঃ এতানি চ বেদাঙ্গানি অগ্নানি তত্ত্বদিপচিহ্নিবৰ্জনানি । ৫৭। বন্দ্রগোপনানি তুলস্ত্রময়াদি বন্দ্রাণং
পট্ট বন্দ্রাদিতয়া দর্শন প্রক্রিয়া । ৫৮। দৃতেতি স্পষ্টঃ । ৫৯। আকর্ষণক্রীড়া দূরহান্তপি ক্রীড়া দ্রব্যাণি যত্নাক্ষয়ে স ক্রীড়াবিশেষঃ । ৬০।

। ৩২। কাব্যসমস্যাপূরণ অর্থাঃ কাব্যে সমস্যার সংক্ষেপোক্ত গুপ্তপদের সহসা পূরণ করিতে অসমর্থ
হইলেও শ্লোকাংশের অংশান্তর দ্বারা পূরণ । ৩৩। পটিকা বেত্র বাণ বিকল্প অর্থাঃ সূত্রোপচিপিটা-
কার বন্ধনাদি দ্বারা কষা এবং বাণের কল্পনা । ৩৪। তকু'কর্ম্ম (সূত্রনির্মাণসাধন লোহশলাকা
অর্থাঃ টেকো দ্বারা সাধ্য বিবিধ সূত্রকল্পনা) । ৩৫। তক্ষণ (সূত্রধরের কর্ম) । ৩৬। বাস্তবিদ্যা অর্থাঃ
গৃহোচিত ভূম্যাদি এবং তন্ত্রিষ্মাণদির ভেদ জ্ঞান । ৩৭। কুপ্য-রত্ন পরীক্ষা, অর্থাঃ কুপ্যাদি রত্নের
সং অসংজ্ঞান । ৩৮। ধাতুবাদ (স্বর্ণাদিকল্পনা) । ৩৯। মণিরাগ অর্থাঃ মণিসকলে নানাপ্রকার বর্ণ নির্মাণ
জ্ঞান । ৪০। আকরজ্ঞান (দর্শনমাত্রে মণি প্রভৃতির উত্ত্বভূমিজ্ঞান) । ৪১। বৃক্ষাযুবেদযোগ
অর্থাঃ বৃক্ষাদির চিকিৎসা জ্ঞান । ৪২। মেষ ও কুকুট শাবক যুক্ত বিধি । ৪৩। শুকশারিকা প্রলাপন । ৪৪।
উৎসাদন (মন্ত্রণা দ্বারা পরম্পর আসন্তিয়াজন) কেশমার্জনকৌশল । ৪৫। অঙ্গরমুষ্টিকাকথন
অর্থাঃ অদৃষ্ট অঙ্গের তথা মুষ্টিকাষ্ঠিত বস্ত্রের স্বরূপ এবং সংখ্যার কথন । ৪৭। রেছিতবিকল্প
(রেছ বিবিধ ভাষা তথা ভরতশাস্ত্রের জ্ঞান) । ৪৮। দেশভাষা জ্ঞান । ৪৯। পুষ্পশকটিকা নিমিত্ত
জ্ঞান অর্থাঃ পুষ্পশকটোপাধিক বিদ্যা নিমিত্ত জ্ঞান । ৫০। যন্ত্রমাতৃকা (পূজানিমিত্ত মাতৃকা বর্ণে
যন্ত্র নির্মাণ । ৫১। ধারণমাতৃকা । ৫২। সংপাটাঃ (অভেদ্য হীরকাদির বৈধীকরণ) । ৫৩। মানসী
কাব্যক্রিয়া অর্থাঃ পরমনঃস্থিত অর্থের শ্লোক নির্মাণ । ৫৪। ক্রিয়াবিকল্প অর্থাঃ এক ২ ক্রিয়া বহু
প্রকারে নিষ্পাদন । ৫৫। ছলিতকযোগ (পরম্পর বৰ্কনার উপায়) । ৫৬। অভিধান কোষ ছন্দ জ্ঞান । ৫৭।
বন্দ্রগোপন অর্থাঃ তুলস্ত্রাদিময় বস্ত্রের পট্টবন্দ্রাদিকল্পে দর্শনপ্রক্রিয়া । ৫৮। দৃতবিশেষ । ৫৯।
আকর্ষণ ক্রিয়া (দূরস্থিত ক্রীড়া দ্রব্যের আকর্ষণ । ৬০। বালক্রীড়নক । ৬১। বৈনায়কী । ৬২। বৈজ-

ଗୁରୁଦକ୍ଷିଣ୍ୟାଚାର୍ଯ୍ୟଂ ଛନ୍ଦ୍ୟାମାସତୁ ନ୍ତପ ॥ ୨୮ ॥

ବିଜନ୍ତ୍ୟୋନ୍ତଗାହିମାନମନ୍ତ୍ରତଃ ସଂଲକ୍ଷ୍ୟ ରାଜନ୍ତିମାନ୍ୟୀଂ ମତିଂ ।

ସଂମନ୍ତ୍ର୍ୟ ପତ୍ର୍ୟା ସ ମହାର୍ଗବେ ମୃତଃ ବାଲଃ ପ୍ରଭାସେ ବର୍ଯ୍ୟାନ୍ତବ୍ରହ୍ମବହ ॥ ୨୯ ॥

ତଥେତ୍ୟଥାକୁହ ମହାରଥେ ରଥଃ ପ୍ରଭାସମାନାଦ୍ୟ ଦୁରନ୍ତବିକ୍ରମୌ ।

ବେଳାମୁପବ୍ରଜ୍ୟ ନିଷେଦ୍ଧତୁଃ କ୍ଷଣଃ ସିନ୍ଧୁର୍ବିଦିଷ୍ଵାର୍ହନମାହରତ୍ୟୋଃ ॥

ତମାହ ଭଗବାନାଶୁ ଗୁରୁପୁତ୍ରଃ ପ୍ରଦୀଯତାଃ । ଯୋହ୍ନାବିହ ଭ୍ରୟା ଗ୍ରହେ ବାଲକେ । ମହତୋର୍ମିଣା ॥ ୩୦ ॥

ଶ୍ରୀଧରମ୍ବାମୀ ।

ମକୀନାକୁ । ୬୪ । ବିଦ୍ୟାନାଂ ଜ୍ଞାନଂ ଇତି ଚତୁଃଷଷ୍ଠିକଳାଃ ॥ ୨୭ ॥

ଛନ୍ଦ୍ୟାମାସତୁଃ ପ୍ରଲୋଭିତବନ୍ତୋ ॥ ୨୮ ॥

ପ୍ରଭାସେ କ୍ଷେତ୍ରେ ମହାର୍ଗବେ ମୃତଃ ବାଲଃ ବର୍ଯ୍ୟାମାନଃ ॥ ୨୯ ॥

ଦୈଶ୍ଵରାବିତି ବିଦିଷା ସମୁଦ୍ର ସ୍ତରୋରହିନମାଜହାର ॥ ୩୦ ॥

ବୈଷ୍ଣବତୋଷଣୀ ।

ବାନେତି ଶ୍ପଷ୍ଟଃ ୬୧—୬୩ । ବୈନାଖିକୀ ବୈଜୟିକୀ ବୈତାନିକୀ ଚେତି ବିଦ୍ୟାତ୍ରମୁନ୍ମେଯଃ । ୬୪ । କେଚିତ୍ତୁ କଳାଃ କଲମଂହିତୋକ୍ତାଃ । ଶ୍ରଦ୍ଧିଆ-
ମେବ ପ୍ରତୋକମେକାହୋରାତ୍ରଶକ୍ତାଃ । ଶ୍ରୁଦ୍ଧମିତ୍ରିକୁପାଃ ପରଚିତ୍ତତା ଦୂରଶ୍ଵରଣଦର୍ଶନ ଚିନ୍ତା ରଙ୍ଗାମୃତବିଶେଷ ନିର୍ମାଣାଦ୍ୟା ଅନ୍ତଃ । ଏବାହଃ ।
ସମ୍ବାଦଃ । ତତ୍ସରଃ କଳାଶାହୋରାତ୍ରେଶତୁଃଷଷ୍ଠ୍ୟା ସଂଜୃହତୁରିତ୍ୟବସ୍ୟଃ । ତଥାଚ ଶ୍ରୀବିଶ୍ୱପୁରାଣେ । ସରହଞ୍ଜଂ ଧୂର୍ବେଦଂ ସମ୍ପର୍ହମଧୀରତାଃ ।
ଅହୋରାତ୍ରେଶତୁଃଷଷ୍ଠ୍ୟା ତଦ୍ଦୂତମଭୂଦ୍ଵିଜେତି । ଶ୍ରୀହିରିବଂଶେ ଚ । ତୌ ଚ ଶ୍ରଦ୍ଧିଧରୌ ବୀରୋ ସଥାବ୍ୟ ପ୍ରତିପଦ୍ୟତାଃ । ଅହୋରାତ୍ରେ ଶତୁଃଷଷ୍ଠ୍ୟା
ମାନ୍ଦଂ ବେଦମରୀଯତାମିତି ॥ ୨୭ ॥

ଛନ୍ଦ୍ୟାମାସତୁଃ ତଦନିଷ୍ଠୁମପୀଚ୍ଛାଃ କାରିତବନ୍ତୋ ॥ ୨୮ ॥

ପ୍ରଭାସେ ମୃତମିତି ତୀର୍ଥ୍ୟାତ୍ମାଃ ପିତୃଭ୍ୟାଃ ମହ ତତ୍ର ମହାଶିବକ୍ଷେତ୍ରେ ଗତମ୍ଯ ବାଲତ୍ୟା ଜଳେ କ୍ରୀଡ଼ତଃ ଶାଙ୍କାମୁରେଣ ଗ୍ରେନାଦିତି ଜ୍ଞେଯଃ ॥ ୨୯ ॥
ତଥେତି ସ୍ଵୀକୃତୋତ୍ୟର୍ଥଃ ଅର୍ଥାନ୍ତରଃ ସଦା ଏବେତ୍ୟର୍ଥଃ । ମହାରଥେ ବୀରପ୍ରବର୍ରୋ ଇତି ସର୍ବାୟୁଧ ମାହିତ୍ୟାଦିକମୁଦ୍ରଃ । ଦୁରନ୍ତବିକ୍ରମୌ
ଅନୁଷ୍ଠାନିକର୍ମୀ ବେଳଃ ସମୁଦ୍ର ତୀରଃ ନିଷେଦ୍ଧତୁରପିବିଷ୍ଟ ସ୍ଵାର୍ଯ୍ୟ ଅର୍ହଗମମୂଳ୍ୟରଙ୍ଗାଦିକଂ ॥

ଭଗବାନିତୋତ୍ୟର୍ଥଃ ପ୍ରଦର୍ଶ୍ୟାନ୍ତିତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅମ୍ବୋ ପ୍ରକର୍ଯ୍ୟାବିକୃତଶାରୀରହାଦିନା ଦୀଯତାଃ । ଦେହବସ୍ତାତ୍ଥା ଶକ୍ତେରିତି ଭାବଃ । ଇହ
ପ୍ରଭାସେ ॥ ୩୦ ॥

ଶ୍ରୀବିଶ୍ୱନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

ଛନ୍ଦ୍ୟାମାସତୁଃ କାମପ୍ୟଭୀନ୍ତିତାଃ ଦକ୍ଷିଣାଂ ପୃହାଣେତୁାକ୍ତ୍ୟା । ତେ ପ୍ରାଣ୍ୟାଚ୍ଛାଃ କାରିତବନ୍ତୁରିତାର୍ଥଃ । ଅଭିପ୍ରାୟବଶେ ଛନ୍ଦ୍ୟାବିତ୍ୟମରଃ ॥ ୨୮ ॥

ପ୍ରଭାସେ ମୃତମିତି ତତ୍ର ମହାଶିବକ୍ଷେତ୍ରେ ବାଲତ୍ୟା ଜଳେ କ୍ରୀଡ଼ତ ସ୍ତୁଷ୍ଟ ଶାଙ୍କାମୁରେଣ ଗ୍ରେନାଦିତି ଜ୍ଞେଯଃ ॥ ୨୯ ॥ ୩୦ ॥

ସିକୀ । ୬୩ । ବୈତାଲିକୀ । ୬୪ । ଏହି ଚତୁଃଷଷ୍ଠି ବିଦ୍ୟା ଅଧ୍ୟୟନ କରିଲେନ ॥ ୨୭ ॥

ଗୁରୁଦକ୍ଷିଣା ନିଷିଦ୍ଧ ତାହାରା ଆଚାର୍ଯ୍ୟକେ ପ୍ରଲୋଭିତ କରିଲେନ ॥ ୨୮ ॥

ହେ ରାଜନ୍ ! ମାନ୍ଦିପନି ଦ୍ଵିଜ ଦୁଇ ଶିଷ୍ୟେର ଅନ୍ତୁତ ମହିମା ଏବଂ ଅଲୋକିକୀ ବୁଦ୍ଧିଶକ୍ତି ନିରୀକ୍ଷଣ କରିଯା
ପଞ୍ଚିର ମହିତ ମନ୍ତ୍ରାଣ ପୂର୍ବିକ ପ୍ରଭାସକ୍ଷେତ୍ରେ ମହାସାଗରେ ଆପନାର ଯେ ଶିଶୁମନ୍ତାନ ବିନଶ୍ଟ ହଇଯାଇଲ
ତାହାକେ ପୁନଃ ପ୍ରାପ୍ତ ହନ ଏହି ପ୍ରାର୍ଥନା କରିଲେନ ॥ ୨୯ ॥

ଦୁରନ୍ତବିକ୍ରମ ମହାରଥ ରାମକୁଷମ ତଥାନ୍ତ ବଲିଯା ରଥାରୋହଣ କରିଲେନ ଏବଂ ପ୍ରଭାସେ ଗମନ ପୂର୍ବିକ ସମୁଦ୍ର
ତୀରେ ଉପନୀତ ହଇଯା କ୍ଷଣକାଳ ତଥାଯ ବମ୍ବିଯା ରହିଲେନ । ସମୁଦ୍ର ଏତଦ୍ଵିଷୟ ଅବଗତ ହଇଯା ସତ୍ତର ତାହାଦେର
ପୂଜୋପ ହାର ଆରହଣ କରିଲେନ । ଭଗବାନ୍ ତାହାକେ ଏହି କଥା ବଲିଲେନ । ତୁମ ଆପନାର ମହଂ ତରଙ୍ଗ
ଦ୍ୱାରା ଯେ ବାଲକଟୀ ଗ୍ରାମ କରିଯାଇଛୁ, ତିନି ଆମାର ଗୁରୁପୁତ୍ର ଆଶୁ ତାହାକେ ଆନିଯା ଦାଓ ॥ ୩୦ ॥

শ্রীমুদ্র উবাচ ॥

নচাহার্ষমহং দেব দৈত্যঃ পঞ্জনো মহান् । অস্তর্জলচরঃ কৃষ্ণ শঙ্খরূপধরোহস্তুরঃ ।

আস্তে তেনাহতো নূনং তৎ শ্রুত্বা সত্ত্বরং প্রভুঃ । জলমাবিশ্য তং হস্তা নাপশুদুরে হৰ্ডকং ।

তদঙ্গপ্রভবং শঙ্খমাদার রথমাগমণ । ততঃ সংযমনীং নাম যমস্ত দয়িতাং পুরৌং ।

শ্রীধরস্থামী ।

পঞ্জনস্ত অস্তুরোহহৰ্ষীং । সচ মহান্ম মগামাধ্য ইত্যৰ্থঃ ॥ ৩১ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

সমুদ্র উবাচেতি কচিদাপ্তি কচিত্তুন কিঞ্চ টীকাকৃতি স্তুত্যাঙ্গেন ন স্পষ্টীকৃতং নচেতার্দকং নৈবেতি কচিঃ পাঠঃ । দেব হে ক্রীড়া-পরেতি তং সর্বং জানন্নপি বদেবমাজ্ঞাপয়সি দেয়মেকা তব ক্রীড়া ইতি ভাবঃ । অত দৈত্য ইত্যাশ্রেব অস্তুর ইতি টীকা ॥

অস্তরিত্যার্দকং আস্তে ইতি শেষঃ । আস্তে তেনাহতো নূনং তৎশ্রুত্বা সত্ত্বরং প্রভুরিত্যার্দকং কচিঃ । এতদভাবেত্তুরত্ব প্রভুরিত্য-ধ্যাহার্যাং কষেতি সর্বাকর্যকশক্তেষ্টমিগ্রহ স্তবতু ন ছুক্র ইতি ভাবঃ ॥

জলমিতি শ্রীশুকেরাঙ্গিঃ । আবিশ্য সক্ষেত্রমস্তঃ প্রবিশ্য অর্ডকং তদষ্টীনপীত্যার্থঃ । তদবেষগঞ্চ যদ্যপাশ্চীন্যপি প্রাপ্যামি তদা গুরুপ্রসাদেন জীবয়িষ্যামীতি সমুদ্রং প্রতি লোকিকলীলাব্যাঞ্জনার্থঃ । একবচনাদেকাক্যেব শ্রীকৃষ্ণপ্রবিষ্ট ইতি জ্ঞেং । তথাচ শ্রীবিষ্ণুপ্রবাণে । ইত্যক্তেষ্টজ্ঞলং গৃহ্ণা হস্তা পঞ্জনং তু তং । কৃষ্ণে জগ্রাহ তস্তাঙ্গিপ্রভবং শঙ্খমুক্তমিতি । তচ্চ রথরক্ষার্থং শ্রীবল-দেবম্য তৌরে স্থাপনাং । তদঙ্গপ্রভবমিতি তহতো বিপ্রশাপাপেক্ষয়া নিত্যপার্বদেন শঙ্গেন দৈত্যাহুকরণাং । জয়বিজয়বৎ । অত-এবেছয়া শ্রীকৃষ্ণহস্তেতু বাদ্যযোগাস্ত্রাকারোহপ্যস্তবদিতি জ্ঞেং । অবস্থীথ গুমতেতু । ততঃ পঞ্জনং হস্তা গ্রাহকপং মহাস্তুরং । তত্ত্বাদ্যহং স জগ্রাহ শঙ্খং গ্রাহ হি যৎ পুরা । তঙ্গোদরে যদা বালং নাপ্তুরাংস্তং জনার্দনঃ । যমালয়গতং মহ্মা তদা বরুণমুবৰ্বীং । ভগ-বন্য যাদসামীশ রথো মে দীয়তাং মহান্ম । যেনাহং বিহিতাস্তাহি পঞ্চেহং সম্বরে যমঃ । পুরাজিরে হতা দৈত্যা দানবা বলগর্বিতাঃ । স্থায়া যেন রথেনাদ্য মহং স দীরতাং রথ ইত্যাদি । দয়িতামিতি তত্র নিবাদনিশ্চয়াদিত্যৰ্থঃ ॥

ক্রমসম্পর্কঃ ।

তদঙ্গপ্রভবমিতি তহতো বিপ্রশাপাপেক্ষয়া নিত্যপার্বদেন শঙ্গেন দৈত্যাহুকরণাং ॥ ৩১ ॥ —— ॥ ৩৮ ॥

বিখ্যনাগচক্রবর্ণী ।

পঞ্জনো হহার্ষীদিতিশেষঃ । সচ মহান্ম মগামাধ্য ইত্যৰ্থঃ ॥

অস্তর্জলচর ইত্যাস্তে ইতি শেষো জ্ঞেং । আস্তে তেনাদতো নূনং তৎ শ্রুত্বা সত্ত্বরং প্রভুরিতি পদ্যার্দমধিকং কচিদিতি বৈষ্ণব-তোষণী । অত উত্তরাঙ্গি প্রভুরিত্যধ্যাহার্যঃ ॥

রথমাগমদিতি রথং তত্ত্বস্তু বলদেবং চ তৌরে স্থাপয়িষ্টৈব স্বয়মেকক এব কৃষ্ণঃ সর্বজ্ঞত্বাত্মক গুরুপুত্রাপ্রাপ্তিঃ জানন্নপি তদবেষগ স্মীয়ং শঙ্খমানেমীদিতি জ্ঞেং । তদঙ্গপ্রভবমিতি চিম্বয়ান্নিত্যাঙ্গাপি পঞ্জনাম্য জয়বিজয়বদ্ধুরস্তমিতি কেচিদাহঃ । ততঃ পঞ্জ-জনং হস্তা গ্রাহকপং মহাস্তুরং । তত্ত্বাদ্যহং স জগ্রাহ শঙ্খগ্রাহ হি যৎ পুরোত্যবষ্টীথ গুবচনদৃষ্ট্যা তদঙ্গমধ্যে প্রকর্ষেন স্তবঃ হিতি র্যস্ত তমিতি চ কেচিদ্বাচক্ষতে ॥

এই কথা শুনিয়া সমুদ্র সত্রাস বচনে উত্তর করিলেন হে দেব ! আমি সেই বালককে হরণ করি নাই, পঞ্জন নামা অস্তুর শঙ্খ রূপ ধরিয়া নিত্য আমার জলচারী হইয়া আছে, সেই ব্যক্তি তাঁহাকে হরণ করিয়াছে, মে দানব মহান্ম অতএব আমার আব্রত নহে । ভগবান্ম এতৎ শ্রবণে সত্ত্বর জল মধ্যে অবেশ করিয়া তৎক্ষণাত তাঁহাকে বধ করিলেন কিন্তু তাঁহার উদ্বৰ মধ্যে বালক দেখিতে পাইলেন না,

গত্তা জনার্দনঃ শঙ্খং প্রদর্শো সহলায়ুধঃ ॥ ৩১ ॥

শঙ্খনিক্রীদিমাকর্ণ্য প্রজাসংযমনো যমঃ । তয়োঃ সপর্যাং মহতীং চক্রে শঙ্খুপুরং হিতাং ॥ ৩২ ॥
উবাচাবনতঃ কৃষ্ণং সর্বভূতাশয়ালয়ং । লীলামনুষ্যয়ো বিষ্ণেু যুবয়োঃ করবাম কিং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সপর্যাং পূজাং ॥ ৩২

সর্বেষাং ভূতানামাশয়া অষ্টকরণানি তাঙ্গালয়ো নিবাসো যস্য তং ॥ ৩৩ ॥

বৈষ্ণবতোষণী ।

জনার্দনঃ সর্বনিজজনাভীষ্টপূরকঃ । অতএব হলায়ুধেনাপি সহৈতনামা তথ্য হলপ্রকটনমপি তদা জ্ঞেয়ং । শঅপ্রধানানন্তরং
মবন্তীখণ্ডেবৎ । তেন শদেন বিব্রতাঃ কৃত্তান্তালয়বাসিনঃ । নরকার্ত্তগতা মর্ত্যাঃ পাপাচারপরায়ণাঃ । স্বথমাপুঃ প্রশাস্তাচ বহুবঃ
কৃষ্ণদর্শনাং । শন্তাণি কৃষ্ণতাং প্রাপুর্যন্তাণি বিবিধানি চ । বিদীৰ্ণানি তদা ব্যাস বাস্তুদেবগু দর্শনাং । অসিপত্রবনঃ নাম শীর্ণপর্ণমজা-
য়ত । রৌরবং নাম নরকমরৌরবমভূতদা । অভৈরবং ভৈরবাখাং কৃষ্ণপাকমপাচকং । শঙ্খাটিকমশঙ্খাটং লোহস্ত্রয়চ্ছচিতাং । জগাম
জগতামীশে প্রাপ্তে তত্ত্ব জনার্দনে । হস্তমাত্রত্বা জাতা তদা বৈতরণী ন্মাং । নরকাস্তে তদা যাতে তত্ত্ব বিশেখেরে বিভো । পাপ-
ক্ষয়ান্তঃ সর্বে বিমুক্তা নারকা নরাঃ । পদমব্যয়মাসাদ্য দৃষ্টঃ বিষ্ণুঃ তমোপহং । বিমানাযুতসাহস্রৈরাকচাস্তে সমন্ততঃ । সমীক্ষ্য-
পুণ্ডরীকাঙ্ক্ষ মুক্তাস্তে সর্বপাতকাং । ততঃ শূন্যং মুনের্জাতং সর্বং নিরয়মণ্ডলং । দর্শনাত্তশ্চ দেবগু বিষ্ণোবিষ্ণুস্বরূপিণ ইতি ॥ ৩১ ॥

প্রজাসংযমন ইতি ভয়ক্ষরস্ত্বুতং মোহপ্যত্র যুক্তঃ স্ফুচিতঃ । শ্রীবিষ্ণুপূরাণে । জিত্তা বৈবস্তং যমিত্যাক্তেঃ । অবন্তীখণ্ডে বহুশো
বর্ণিতং ॥ ৩২ ॥

সর্বেতি তস্য তত্ত্ব নিক্ষপটতামপি জানন্তমিত্যার্থঃ । বিষ্ণোবৰ্যাপকত্বেন বিশ্বপ্রতো ইত্যায়ন স্তুৎসেবকস্তং স্ফুচিতঃ । লীলাপ্রধান
মনুষ্যাকারযো লীলামনুষ্য হে ইতি কচিং পাঠঃ কিন্তু লীলামনুষ্যযো বিষ্ণেু রিতি পাঠঃ স্বামিসম্মতো লক্ষ্যতে এক সম্বোধনস্যাগ্রহ
এব বৎসেত্যত্র করিয়ামাণ সমাধানস্থাং কিং করবাম তদাজ্ঞাপয়েতি শেষঃ ॥ ৩২ ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

শঙ্খং প্রদয়াবিতি তদ্বিনিঃ শ্রাবয়িত্বা সর্বানেব নারকান্ত্যীবান্ত্যুপসিক্তুঃ সংসারাদুদ্ধারেত্যবন্তীখণ্ডেষ্টঃ । যথা অসিপত্রবনঃ
নাম শীর্ণপত্রমজায়ত । রৌরবং নাম নরকমরৌরবমভূতদা । অভৈরবং ভৈরবাখাং কৃষ্ণপাকমপাচকমিত্যাদ্যস্তে চ পাপক্ষযান্তঃ
সর্বে বিমুক্তা নারকা নরাঃ । পদমব্যয়মাসাদ্যোত্যাদিনা বৈকৃষ্ণং তান্ত্যোপায়মাসেতাপি দৃষ্টঃ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

লীলামনুষ্যযো বিষ্ণেু রিতি লীলামনুষ্য হে বিষ্ণো ইতি চ পাঠস্বয়ং ॥ ৩৩ ॥

অতএব তদন্ত সন্তব শঙ্খটী লইয়া রথে আসিলেন । পরে বলভদ্র সহ যমরাজের সংযমনী নামক প্রিয়
পুরী মধ্যে গমন করিয়া শঙ্খধনি করিলেন ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্ম ! প্রজা সংহারক যম শঙ্খ নিনাদ শ্রবণ করিয়া পরম ভক্তি সহকারে তাঁহাদের মহতী
সপর্যা করিলেন ॥ ৩২ ॥

তদনন্তর অবনত হইয়া সর্ব ভূতান্তঃকরণবাসি ভগবান্ত হরিকে সম্বোধন পুরঃসর এই বচন বলি-
লেন প্রতো ! আপনারা দুইজন সাক্ষাৎ বিষ্ণু, লীলা নিমিত্ত মনুষ্য রূপে অবতীর্ণ হইয়াছেন, আমি
আপনাদের কি করিব আজ্ঞা করুন ॥ ৩৩ ॥

ଶ୍ରୀଭଗବାନୁବାଚ ॥

ଗୁରୁପୁତ୍ରମିହାନୀତଃ ନିଜକର୍ମନିବନ୍ଧନଃ । ଆନୟସ ମହାରାଜ ମଛାସନପୁରଙ୍କତଃ ।

ତଥେତି ତେମୋପାନୀତଃ ଗୁରୁପୁତ୍ରଃ ଯଦୃତମୋ । ଦତ୍ତା ସ୍ଵଗୁରବେ ଭୂଯୋ ସୁଖୀସ୍ଵେତି ତମୁଚତୁଃ ॥ ୩୪ ॥

ଶ୍ରୀଗୁରରଙ୍ଗବାଚ ॥

ସମ୍ୟକ୍ ସମ୍ପାଦିତୋ ବ୍ୟସ ଭବନ୍ତ୍ୟାଂ ଗୁରୁନିକ୍ରଯଃ । କୋନୁ ଯୁଦ୍ଧବିଧିଗୁରୋଃ କାମାନାମବଶିଷ୍ୟତେ ॥ ୩୫ ॥

ଶ୍ରୀଧରସାମୀ ।

ନିଜଃ କର୍ମ ନିବନ୍ଧନଃ ଯଶ୍ଚ ତଃ । ତଥାତୃତମପି ମଦାଜ୍ଞାପୁରଙ୍କାରେଣାନୟତଃ ତବ ନ ଦୋଷ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୩୪ ॥

ବ୍ୟସେତି ପ୍ରାଧାଯୈନ ଏକମ୍ୟ ସମ୍ବୋଧନଃ । ଗୁରୁନିଷ୍ଠିକ୍ରିୟଃ ଗୁରୁଦକ୍ଷିଣାଃ । ଯୁଦ୍ଧବିଧିଯୋ ଗୁରୋର୍ମଗ କାମାନାମଧ୍ୟ କୋ ହୁ କାମୋ ହୁ-
ଶିଷ୍ୟତେ ନ କୋହପୀତି ॥ ୩୫ ॥

ବୈଶ୍ଵବତୋଷଣୀ ।

ନିଜଃ କର୍ମ ପ୍ରାରକ୍ଷଣଃ ନିବନ୍ଧନମବଶ୍ଵତୋଗ୍ୟଃ ଯମ୍ୟ ତଥା ତୃତମପି ହେ ମହାରାଜେତି ତଦତ୍ୟାନ୍ତିକ୍ରମଭିପ୍ରେତ୍ୟ କୃପାୟା ତଂପ୍ରୋ-
ମାହନାୟ ସାଦରଃ ସମ୍ବୋଧନଃ । ମଦାଜ୍ଞାମୁଖଭ୍ରତୀ ସନ୍ ଅଯଃ ଭାବଃ ପ୍ରାରକ୍ଷୟାବଶ୍ଵକର୍ତ୍ତ ମଦାଜ୍ଞାଯୈବ । ଅଧୁନାଚ ଗୁରୁପୁତ୍ରାନୟନଃ ମଦାଜ୍ଞାଯୈବ କିନ୍ତୁ
ବିଶିଷ୍ୟ ସାକ୍ଷାନ୍ମାୟ କ୍ରିୟମାନ୍ତାଦିଯମେ ବଲବତୀତି ॥

ତଥେତୁ ତ୍ରୁଟଃ । ତେନ ଯମେନ ଉପ ସମୀପେ ଆନୀତଃ ଗୁରୁପୁତ୍ରମିତି । ଯାଦୃଶୋ ମୃତ୍ସାଦୃଶ ତଚ୍ଛରୀରକମେବେତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅବସ୍ଥିଥେତୁ ହୁ ତ୍ରୁଟଃ ।
ତଚ୍ଛରୀ ଧର୍ମରାଜସ୍ତ ପୁତ୍ରଃ ସାନ୍ଦ୍ରିପନେନ୍ଦ୍ରନ୍ଦ୍ରା । ସମର୍ଜ ବାଲକପଞ୍ଚ ତଦନ୍ମାନଃ ତହନ୍ତବଃ । ପଶ୍ଚତାଂ ସର୍ବଦେବାନାଂ ତଦନ୍ତମିବାତ୍ମବଦିତି । ତଚ୍ଛ
ଆକ୍ରମଣପ୍ରଭାବୈବେ ଜ୍ଞୟଃ । ମଛାସନପୁରଙ୍କତ ଇତ୍ୟନେନୈବ କ୍ରୋଟୀକୃତତଃ । ସତୋ ବକ୍ୟତେ ଏକାଦଶେ । ମର୍ତ୍ତ୍ୟନ ଯୋ ଗୁରୁମୁତଃ ଯମ-
ଲୋକନୀତଃ ହାତ୍ମାନ୍ୟଚରଣଃ ପରମାତ୍ମା ଦଙ୍ଗମିତି । ତତ୍ର ତୈନେବ ଶରୀରେଣ ଇତି ତୃଟୀକାଚ । ଅତସ୍ତ ପ୍ରଭାବ ଏବ ବିବକ୍ଷିତ ଇତି । ତଥାଚ
ଶ୍ରୀବିଶ୍ୱପୁରାଣେ । ତଃ ପାଞ୍ଚଜନ୍ମମାପୂର୍ଯ୍ୟ ଗଜା ଯମପୁରୀଃ ହରିଃ । ବଳଦେବଶ ବଳବାନ୍ ଜିଜ୍ଞାବୈରମ୍ଭତଃ ଯମଃ । ତଃ ବାଲଃ ଯାତନାମସଂସ୍ଥଃ ଯଥା
ପୂର୍ବଃ ଶରୀରିଣଃ । ପିତ୍ରେ ପ୍ରଦତ୍ତବାନ୍ କୁକ୍ଷେ ବଳଶ ବଲିନାଂ ବର ଇତି । ଅତଃ ଯାତନାମସଂସ୍ଥଃ ଇତି ପ୍ରାଚୀନାବଞ୍ଚୋଳା । ସର୍ବେଷାଂ ଯାତନା
ଶାସ୍ତଃ । ଅଶ୍ଵ ବୈକୁଞ୍ଚଗମନସ୍ତ ତଗବଦିଚ୍ଛୟା । ଅଥ ସମ୍ଭାଦତଃ ତମେ ଦନ୍ତମିତି ଜ୍ଞୟଃ । ତଥାଚ ଶ୍ରୀହରିବଂଶେ । ତତଃ ସାନ୍ଦ୍ରିପନେ:
ପୁତ୍ରଃ ତନ୍ଦ୍ରପବୟମଃ ତଦା । ପ୍ରାଦାଂ କୃଷ୍ଣଃ ପ୍ରତୀତାଯା ସହ ରତ୍ନକନ୍ଦାରବୀରିତି । ସ୍ଵଶ୍ରେନ ଗୁରୋ ମହାଭକ୍ତିବେଦ୍ୟତେ । ଅତଃ ପରାମପି
ଦକ୍ଷିଣଃ ସୁଖୀସ୍ଵେତି ଭୂଯ୍ୟ ପୁନରକ୍ତୁଃ ତଚ୍ଛ ସୁକ୍ତମେବେତ୍ୟଶ୍ରେନାହ ଯଦୃତମାବିତି । ତାଦୃଶ ଧର୍ମପ୍ରଚାରାର୍ଥ ସତ୍ତକୁଲେହବତୀଗର୍ଭାଦିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୩୪ ॥

ବ୍ୟସେତି ସେହବିଶେଷାଂ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଃ ପ୍ରତି ତଥା ସମ୍ବୋଧନଃ । ଯୁଦ୍ଧବିଧାନାମପି କିମୁତ ଯୁବୋ ଗୁରୋରିତ୍ୟର୍ଥଃ ॥ ୩୫ ॥

ଶ୍ରୀବିଶ୍ୱନାଥଚକ୍ରବତ୍ତୀ ।

ନିଜଃ କର୍ମପ୍ରାରକ୍ଷଣମବଶ୍ଵତୋଗ୍ୟଃ ଯଶ୍ଚ ତଥାତୃତମପି । ମର୍ତ୍ତ୍ୟନ ଯୋ ଗୁରୁମୁତଃ ଯମଲୋକନୀତମିତ୍ୟକାଦଶୋତ୍ରେ ତୈନେବ ଶରୀରେ-
ଶୈତାନ ଯୁକ୍ତମିତି ଟୀକା ବ୍ୟାଖ୍ୟାନାଚ ମଛାଶନେତି ମଦାଜ୍ଞା ପୁରଙ୍କାରେଣାନୟତ ସ୍ଵବ କୋ ଦୋଷ ଇତି ଭାବଃ ॥ ୩୪ ॥

ଯୁଦ୍ଧବିଧାନାମପି ଗୁରୋ କିମୁତ ଯୁବୋ ଗୁରୋର୍ମଗ କାମାନାମଧ୍ୟ କଃ କାମଃ ॥ ୩୫ ॥ ————— ॥ ୩୮ ॥

ଭଗବାନ୍ କହିଲେନ ଆମାର ଗୁରୁପୁତ୍ର ନିଜକର୍ମେର କାରଣ ଏଥାନେ ଆନୀତ ହଇଯାଛେ ଆମାର ଆଜ୍ଞା
ପୁରଃମର ତ୍ରୀହାକେ ଶୀଘ୍ର ଆନିଯା ଦେଓ । (ଇହାର ତାଂପର୍ଯ୍ୟ ସଦିଓ ତିନି ନିଜ କର୍ମ ପ୍ରୟୁକ୍ତ ପରିଗୃହୀତ ହଇ-
ଯାଛେ ତଥାଚ ଆମାର ଆଦେଶେ ଆନଯନ କରିଯା ଦିଲେ ତୋମାର ଦୋଷ ହଇବେ ନା) ଏ କଥାଯ ସମରାଜ
ତାହାଇ କରିତେଛି ବଲିଯା ତଂକ୍ଷଣ୍ଣ ସେଇ ବାଲକକେ ଆନିଯା ଉପଶିତ କରିଲେନ । ରାମ ଓ କୃଷ୍ଣ ସେଇ
ଗୁରୁପୁତ୍ରକେ ଲାଇଯା ଗୁରୁ ସମ୍ମିଳନ ଗମନ ପୂର୍ବକ ମଧ୍ୟର୍ଥ କରିଯା କହିଲେନ, ପୁନରାୟ ବର ପ୍ରାର୍ଥନା
କରନ ॥ ୩୪ ॥

ଗୁରୁ କହିଲେନ ବ୍ୟସ ! ତୋମରା ହୁଇ ଜନେ ସମ୍ୟକ୍ରମପେ ଗୁରୁଦକ୍ଷିଣା ପ୍ରଦାନ କରିଲେ, ନା ହଇବେ
କେନ ? ଆମି ତୋମାଦେର ସଦୃଶ ଶିଷ୍ୟେର ଗୁରୁ, ଆମାର କି କୋନ କାମନାର ଅବଶିଷ୍ଟ ଥାକେ ? ॥ ୩୫ ॥

গচ্ছতং স্বগৃহং বীরো কীর্তি বামস্তু পাবনী ॥ ৩৬ ॥

গুরুণৈবমনুজ্ঞাতৌ রথেনানিলরংহসা । আয়াতৌ স্বপুরং তাত পর্জন্যনিনদেন বৈ ॥ ৩৭ ॥

সমনন্দন প্রজাঃ সর্বা দৃষ্টু । রামজনার্দনৌ । অপশ্যন্ত্যে বহুহানি নষ্টলক্ষণা ইব ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে গহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং দশমস্তকে গুরু-
কুলবৃত্তিঃ পঞ্চত্বারিংশোহধ্যাযঃ ॥ * ॥ ৪৫ ॥ * ॥

শ্রীধরস্মামী ।

হে বীরো ॥ ৩৬ ॥

অনিলবজ্রংহো বেগো যস্য তেন । পর্জন্যো মেষ স্তুত্যনিনদো যস্ত তেন ॥ ৩৭ ॥

নষ্টমদৃষ্টং তৎ পুনর্লক্ষণং ধনঃ বান্ধিষ্ঠা ইব ॥ ৩৮ ॥

॥ ০ ॥ ইতি শ্রীদশমে পঞ্চত্বারিংশঃ ॥ ০ ॥

বৈশ্ববতোষণী ।

স্বগৃহ ইতি যদ্যগ্রেতন্মুগ্ধমপি যুবযোরেব গৃহং তথাপি তত্ত কেবল নিজাভিমানাং । স্বীয়ে মাথুর গৃহে ইত্যার্থঃ । স্বগৃহমিতি
পার্থঃ কচিঃ । হে বীরাবিতি তামুশ দানাস্তামুশ শৌর্যাচ্ছ । তত স্তদাদীন্ম গ্রণ্য গচ্ছত্বাপিষাভিনন্দন্যতি কীর্তিরিতি ॥ ৩৬ ॥

গুরুণৈবমনুজ্ঞাতাবিতি । অনুজ্ঞাতৌ স্বগুরুণেতি চ পাঠব্যং । স্বপুরমিতি তত্ত মমতয়া স্তেহো দর্শিতঃ । অতএবানিলরংহসেতি
শীঘ্রাগমনং । অনিলরংহস্তাদেব পর্যাণ্তো গর্জনেৰ স্তুত্যনিনদো যস্ত তেন । অতো বিদুরাদেব তচ্ছব্দপ্রবণেন সর্বেহভিজগ্নু রিতি জ্ঞেয়ং ।
হে তাতেতি প্রহর্ষাং ॥ ৩৭ ॥

সর্বাঃ পৌর্য্যো জানপদ্যাচ তত্ত জ্ঞানপদ্যাঃ কাশ্চিং পথি দৃষ্টু । কাশ্চিচ্চ পুর্ণ্যামাগতাঃ সত্য ইতি জ্ঞেয়ং । তদ্বিশেষাচ শ্রীহরিবংশে ।
ততঃ প্রত্যুপ্তিঃ সর্বে যাদবা যছনন্মনো । সবলা দ্রুষ্টমনস উগ্রসেনপুরোগমাঃ । শ্রেণ্যাঃ প্রকৃতরৈচেব মন্ত্রিঃ সপুরোহিতাঃ । সবল
বৃক্ষা সা চৈব পূরী সমভিবর্তত । নন্দিতৃষ্ণাগ্রামাদ্যন্ত তুষ্টুবৃক্ষ জনার্দনং । রথ্যাঃ পতাকা নালিষ্ঠো রাজাস্তে স্ব সমন্ততঃ । প্রহষ্টমুদিতঃ
সর্বমস্তঃপুরমশোভত । গোবিন্দাগমনেত্যার্থঃ যদ্যবেক্ষমথে তথা । সুন্দিতাশ্চাপ্যগায়স্ত রাজমার্গেষ্য গায়নাঃ । জয়ালীঃ প্রাধিতা গাথা
যাদবানাঃ প্রিয়স্তরাঃ । গোবিন্দরামৌ সংপ্রাপ্তো ভাতরো লোকবিশ্রাতৌ । স্বে পুরে নির্ভয়াঃ সর্বে ক্রীড়স্তি সহ বাক্বৈঃ । ন যত্র কশিচ-
দ্বীনো বা মলিনো বা বিচেতনঃ । মধুরামভৃত্তাজন গোবিন্দে সম্পুষ্টিতে । বয়াংসি সাধু বাক্যানি প্রহষ্টা গো হয় দ্বিপাঃ । নরনারীগণাঃ
সর্বে তেজিরে মনসঃ স্ফুরঃ । শিবাচ বাতাঃ প্রবুর্বিরজস্ত দিশে দশ । দৈতেরানি প্রহষ্টানি সর্বেবায়তনেমুচ । ষানি লিঙ্গানি
লোকস্য বতুঃ কৃতযুগে পূর্বা । তানি সর্বাণ্যদৃশ্যত পূরীং প্রাপ্তে জনার্দন ইতি ॥ ৩৮ ॥

॥ ০ ॥ ইতি শ্রীবৈশ্ববতোষণ্যাং দশমটিপ্পত্ত্যাং পঞ্চত্বারিংশঃ ॥ ০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি দশমে শ্রীজীবগোষ্ঠামিকৃতে ক্রমসন্দর্ভে পঞ্চত্বারিংশঃ ॥ * ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্ণী ।

॥ * ॥ ইতি সামার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাঃ । দশমস্য পঞ্চত্বারিংশোহপ্যজনি সন্ধতঃ ॥ * ॥

হে বীর ! একশে তোমরা নিজগৃহে গমন কর, তোমাদের পবিত্র কীর্তি হউক ॥ ৩৬ ॥

হে রাজন ! গুরু কর্তৃক এই প্রকারে অনুজ্ঞাত হইয়া রাম ও কৃষ্ণ পবন তুল্য বেগশালি এবং
মেঘবৎ গভীরবনে শোভিত রথে আরোহণ পুরঃসর স্বপুরে সমাগত হইলেন ॥ ৩৭ ॥

প্রজাগণ বহু দিন দর্শন পায় নাই অতএব তাঁহাদিগকে দর্শন করিয়া যেন বিনষ্ট ধন পুনর্লক্ষ হইল
এইরূপ বোধ করত সকলেই মহামহা আহলাদ প্রকাশ করিতে লাগিল ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি দশমে পঞ্চত্বারিংশ ॥ * ॥